



**WACKER
NEUSON**
all it takes!

Przewodnik po produktach

Průvodce produkty



Niezawodny dostawca usług

Oferujemy klientom na całym świecie kompleksową ofertę maszyn i urządzeń budowlanych, części zamiennych i usług. Od początku istnienia firmy w 1848 roku marka Wacker Neuson jest synonimem niezawodności i siły innowacji. Dlatego też na innowacyjne rozwiązania Wacker Neuson stawiają przedsiębiorstwa branży budowlanej, ogrodowej i krajobrazowej, sektora komunalnego i przemysłowego.

Wacker Neuson – **all it takes!**

Váš spolehlivý poskytovatel řešení

Zákazníkům po celém světě nabízíme komplexní sortiment stavebních strojů a zařízení, náhradních dílů a služeb. Od počátků naší společnosti v roce 1848 je značka Wacker Neuson synonymem spolehlivosti a inovační síly. Společnosti v hlavním stavebním průmyslu, zahradnictví a krajinářství, průmyslu a obcích a dalších sektorech spoléhají na inovativní řešení od Wacker Neuson.

Wacker Neuson – **all it takes!**



Nasze usługi

Jesteśmy na miejscu, kiedy nas Państwo potrzebują. Doradzimy Państwu nie tylko w chwili zakupu, ale również i później. Dzięki naszej rozległej sieci dystrybucji i serwisu jesteśmy zawsze w pobliżu klienta.

Dowiedz się więcej na stronie:
wackerneuson.com/services

Naše služby

Když nás potřebujete, jsme tam. Poradíme vám nejen při nákupu stroje, ale i po něm. Díky naší komplexní prodejší a servisní síti jsme vždy nablízku.



Více se dozvíte na:

wackerneuson.com/services



zero emission zero emission



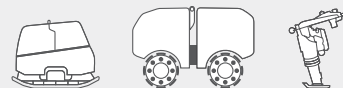
06

Technika betonu Technika betonu



12

Zagęszczanie Hutnění



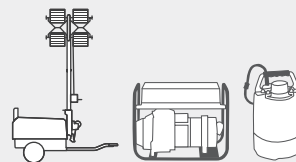
24

Cięcie i wyburzanie Demoliční technika



36

Oświetlenie, generatory, pompy Osvětlení, generátory, čerpadla



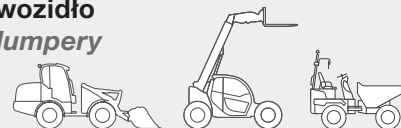
40

Koparki Bagry



48

Ładowarka, wozidło Nakladače, dumpery



66

Przegląd produktów cyfrowych. *Přehled našich digitálních produktů.*

EquipCare



EQUIPCARE

Połączcie się Państwo ze swoimi maszynami

Wraz z rozwiązaniem telematycznym EquipCare udzielacie Państwo głosu swojej maszynie. Dzieje się tak dlatego, że aktywnie informuje użytkownika, np. o zbliżających się pracach konserwacyjnych, możliwych zakłóceniach w pracy lub nieoczekiwanych zmianach lokalizacji.

Na życzenie nasze rozwiązanie telematyczne EquipCare można wbudować również w istniejących systemach.

EquipCare

Spojte se se svými stroji

Díky telematickému řešení EquipCare propůjčíte svým strojům hlas. Protože se u vás aktivně ohlásí, například proto, aby vás upozornili na následující údržbu, možné provozní poruchy nebo nečekanou změnu stanoviště.

Na přání lze naše telematické řešení EquipCare integrovat také do vašich stávajících systémů.

Dual ID

Elektroniczna kontrola dostępu

Dla niniejszych maszyn jest ponadto opcjonalnie dostępny nasz EquipCare Dual ID. Dzięki elektronicznej kontroli dostępu można dokładnie ustalić, kto może obsługiwać maszynę.

Dual ID można w prosty sposób zarządzać za pomocą Menedżera EquipCare.

Dual ID

Elektronická kontrola přístupu

Kromě toho je pro vaše stroje volitelně k dispozici EquipCare Dual ID. Pomocí této elektronické kontroly přístupu můžete přesně určit, kdo může obsluhovat vaše stroje.

Dual ID můžete zcela jednoduše ovládat ve svém manažeru EquipCare.

Więcej informacji o naszych nowych maszynach można znaleźć na stronie:

www.wackerneuson.com/services

Více informací o našich digitálních produktech naleznete na:

www.wackerneuson.com/services

Smart Glasses

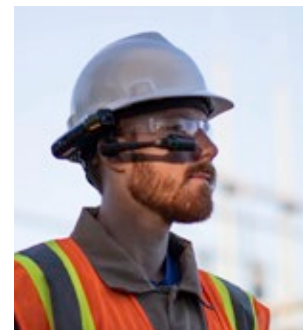


SMART GLASSES

Smart Glasses to okulary dla placu budowy, za pomocą których ekspert serwisowy może bezpośrednio cyfrowo połączyć się z placem budowy. Może on na ekranie okularów zwizualizować polecenia dotyczące rozwiązania problemów, narysować/zaznaczyć coś na maszynie i pomóc operatorowi/technikowi na miejscu w ich naprawie. Przy tym ekspert może w każdej chwili zobaczyć, co użytkownik okularów widzi na placu budowy.

Smart Glasses

Chytré brýle „Smart Glasses“ jsou brýle na stavbu, se kterými lze servisního odborníka digitálně propojit přímo se stavenišťem. Může zobrazovat na obrazovce brýlí pokyny k vyřešení problému, zaznamenávat/označovat něco na stroji a pomoci provozovateli nebo technikovi na místě s opravou. Odborník může kdykoliv vidět to, co vidí uživatel brýlí na stavbě.



ConcreTec



CONCRETEC

Zagęszczanie betonu tak proste jak nigdy dotąd

Nowy system wspomagania do zagęszczania betonu umożliwia proste, transparentne zagęszczanie prefabrykatów betonowych przy utrzymaniu powtarzalnie wysokiej jakości. Dzięki opartym na danych systemom wspomagania operator systemu otrzymuje obiektywne informacje o procesie zagęszczania i informacje w czasie rzeczywistym o postępie zagęszczania. Informacje w czasie rzeczywistym o postępie zagęszczania.

ConcreTec

Hutnění betonu snadnější než kdykoli předtím

Nový asistenční systém pro hutnění betonu od Wacker Neuson umožňuje hutnění betonových prefabrikátů snadno, transparentně a s reprodukovatelnou kvalitou. Asistenční systém založený na datech poskytuje obsluze systému objektivní informace o procesu hutnění a informace o průběhu hutnění v reálném čase. Informace v reálném čase se týkají postupu hutnění.



Rozwiązania zero emission.
Řešení zero emission

ACB^e



Battery One
Battery One

Akumulator Akumulator	Jednostka Jednotka	BOB5	BOB10	BOB14
Zainstalowana energia Instalovaná energie	Wh Wh	504	1 008	1 425
Ciężar Weight	kg kg	6,4	9,3	9,6
Ładowarki Nabíječky	Jednostka Jednotka	BOC7		BOB13
Prąd ładowania: Nabíjecí proud	A A	7		13
Czas ładowania (BOB5/BOB10/BOB14) Doba nabíjení (BOB5/BOB10/BOB14)	(min) (min)	90/160/255 min.		50/95/140 min.

Wibrator pogrązalny
Ponorné vibrátory

	Jednostka Jednotka	Przetwornica zintegrowana w plecaku ACB ^e	Wibrator pogrązalny z akumulatorem IE ^e
Ciężar roboczy z/bez BP1000 Provozní hmotnost s/bez BP1000	kg kg	13,5/4,2	–
Ciężar roboczy z/bez BP500 Provozní hmotnost s/bez BP500	kg kg	10,25/4,2	–
Prąd znamionowy Jmenovitý proud	A A	20	–
Napięcie wejściowe/wyjściowe Vstupní/výstupní napětí	V V	51 (3~)/34 (3~)	–
Częstotliwość wyjściowa Výstupní frekvence	Hz Hz	200	–
Moc wyjściowa Výstupní výkon	kW kW	0,79	–
Średnica buławy Průměr tělesa ponorného vibrátoru	mm mm	–	38/45/58
Długości węży Délky hadic	m m	–	1,5/3,0/5,0
Czas pracy po jednym naładowaniu akumulatora (BOB10) Doba běhu na jedno nabití akumulátoru (BOB10)	h h	–	do 4 godzin až 4 hodiny

Zagęszczarki jednokierunkowe
Vibrační deska s pojezdem vpřed

	Jednostka Jednotka	AP2560 ^e	APS1030 ^e	APS1135 ^e	APS1340 ^e	APS1550 ^e	APS2050 ^e	WP1550 ^e
Ciężar roboczy (bez zbiornika wody/ze zbiorníkem vody) Provozní hmotnost (bez/s vodní nádrží)	kg kg	133	51/53*	61/63*	73/75*	77/82	87/92	83–91
Siła odśrodkowa Odstředivá síla	kN kN	25	10	11	13	15	20	15
Szerokość robocza Pracovní šířka	mm mm	600	300	350	400	500	500	500
Częstotliwość Frekvence	Hz Hz	98	98	98	98	98	98	98
Silnik Silník		Silnik elektryczny Elektromotor			Silnik elektryczny Elektromotor			
Wydajność na jednym ładowaniu akumulatora (BOB14) Dosah na jedno nabití baterie (BOB14)	m m	528	610	765	920	960	1 065	1 087

* Ciężar zależy od wybranych opcji dodatkowych
* Hmotnost závisí na zvoleném volitelném vybavení



APS1135^e

AS62^e



Ubijak
Vibrační pěch

	Jednostka Jednotka	AS30 ^e	AS62 ^e	AS68 ^e
Ubijaki akumulatorowe Akumulatorové pěchy				
Rozmiar stopy do ubijaka (B) Velikost hutního nástavce (B)	mm mm	150	250	250
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	41,7	69,5	69,5
Skok stopy do ubijaka Zdvih na hutním nástavci	mm mm	40	43	56
Maks. liczba uderzeń Max. počet úderů	(obr./min) (ot/min)	820	680	680
Typ silnika Typ motoru		Silnik elektryczny Elektromotor	Silnik elektryczny Elektromotor	Silnik elektryczny Elektromotor
Wydajność na jednym ładowaniu akumulatora (BOB14) Dosah na jedno nabití baterie (BOB14)	m m	770	456	363

Zagęszczarki dwukierunkowe
Reverzní vibrační desky

	Jednostka Jednotka	APU3050 ^e
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	212
Siła odśrodkowa Odstředivá síla	kN kN	30
Szerokość robocza Pracovní šířka	mm mm	500
Wysokość (bez dyszla) Výška (bez vodící oje)	mm mm	728
Częstotliwość Frekvence	Hz Hz	90
Silnik Silník		Silnik elektryczny Elektromotor
Moc znamionowa Jmenovitý výkon	kW kW	3,1
Dostępna opcja rozrusznika elektrycznego K dispozici elektrický startér jako volitelné příslušenství		●
Wydajność na jednym ładowaniu akumulatora (BOB14) Dosah na jedno nabití baterie (BOB14)	m m	333

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNĚNÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERÁTORY, ČERPADLA, OSVĚTLENÍ

KOPARKI
BAGRY

ŁADOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADÁČE, DUMPERY

Rozwiązania zero emission. Řešení zero emission



CB250

RD28e



Charging Box Charging Box

	Jednostka Jednotka	CB250
Ciężar Hmotnost	kg kg	650
Wymiary Rozměry	mm mm	1 480 x 820 x 1 105
Klasa ochrony Třída ochrany	–	IP54
Zakres temperatury Teplotní rozsah	°C °C	Temperatura otoczenia -20 – +40 Okolní teplota -20 – +40
Chłodzenie Chlazení	–	Chłodzona powietrzem Chlazení vzduchem
Częstotliwość elektryczna Elektrická frekvence	Hz Hz	50
Moc znamionowa Jmenovitý výkon	kVA kVA	50
Czas ładowania Čas nabíjení	h h	< 4,5 (16 A)
Wydajność Kapacita	kWh kWh	25

Walce Válce

	Jednostka Jednotka	RD24e	RD28e
Rodzaj walca Rodzaj walca		Walec tandemowy Tandemový válec	Walec tandemowy Tandemový válec
Maks. ciężar roboczy Max. provozní hmotnost	kg kg	3 000	3 410
Szerokość bębna Šířka válce	mm mm	1 110	1 250
Występ z boku Boční převis	kg kg	–	55
Siła odśrodkowa I / II Odstředivá síla I/II	km/h km/h	25/16	46/28
Silnik Motor	kg kg	Silnik elektryczny Elektromotor	Silnik elektryczny Elektromotor
Wydajność (ISO 14396) Výkon (ISO 14396)	kW kW	16,8	24
Czas zastosowania przy pełnym obciążeniu Doba použití při plném zatížení	h h	3,5	3,5

* Pomost podnośnika poziomy – Maszyna wyprostowana ** Wanna standardowa
* Zdvihači konstrukce horizontální – Stroj v přímém směru ** Korba s čelním vyklápěním



WL28e

TH412e



Ładowarki kołowe Kolové nakladače

	Jednostka Jednotka	WL20e	WL28e
Czas pracy (do) Doba provozu (až do)	h h	6,3	5,3
Pojemność tyżki Objem lžice	m ³ m ³	0,19	0,42
Wysokość / szerokość Výška/šířka	mm mm	1 939–2 336/1 025	1 931–2 418/1 251
Ciężar Hmotnost	kg kg	2 170–2 350	2 800–3 300
Prędkość jazdy Opcjonalna prędkość jazdy Rychlost jízdy Volitelná rychlost jízdy	km/h km/h	0–15	0–15 (20, 25)
Ciężar wywracający z tyżką* Překlopné zatížení se lžicí*	kg kg	1 550–1 620	1 860–2 510
Maks. wysokość sworznia obrotu tyżki / maks. wysokość wysypu Max. výška otočného bodu lžice/max. vyklápěcí výška	mm mm	2 710/2 017	2 584/1 718
Wewnętrzny promień skrętu Vnitřní poloměr	mm mm	1 205	1 504

Ładowarki teleskopowe Teleskopické nakladače

	Jednostka Jednotka	TH412e
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	2 750–3 100
Obciążenie użytkowe (maks.) Užitečné zatížení (max.)	kg kg	1 250
Napęd jezdny Jízdní pohon	–	Elektryczne Elektrický
Stopnie prędkości Rychlosti jízdy	–	2
Prędkość jazdy (opcjonalnie) Rychlost jízdy (volitelná)	km/h km/h	0–15 (20, 25)
Wysokość / szerokość Výška/šířka	mm mm	1 995/1 564
Promień zawracania mierzony po kołach Poloměr otáčení přes pneumatiky	mm mm	2 695
Wysokość wysypu Výsypná výška	mm mm	3 630

Rozwiązania zero emission. Řešení zero emission



DT10e



DW15e

Wozidło gąsienicowe Pásové dumpéry

	Jed- nostka Jednotka	DT05e	DT10e
Maks. obciążenie użytkowe Max. užitečná nosnost	kg	540	1 000
Ciążar roboczy Provozní hmotnost	kg	500	890 – 1 030
Moc silnika Výkon motoru	kW/PS kW/KM	5,5/7,5	2/2,75
Prędkość jazdy Rychlost jízdy	km/h km/h	3	4
Zdolność pokonywania wzniesień z ładunkiem Stoupavost při zatížení	maks. % max. %	36	36
Wanna (usypana na gładko / usypana z górką) Lžice (rovnorné vyložení / halda)	l l	260**/290**	334**/427**
Długość/szerokość/wysokość Délka / šířka / výška	mm mm	1 024**/589**/ 1 185**	1 803**/790**/ 1 270**
czas pracy akumulatora Provozní doba akumulátoru	h h	4–5	4–9

Wozidła kołowe Kolové dumpéry

	Jed- nostka Jednotka	DW15e
Obciążenie użytkowe Užitečná nosnost	kg kg	1 500
Ciążar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	1 966–2 025
Wanna (usypana na gładko / usypana z górką) Lžice (rovnorné vyložení / halda)	l l	650/800
Typ silnika Typ pohonu		Silnik elektryczny
Moc znamionowa Jmenovitý výkon	Ah/kWh Ah/kWh	300/14,4
Moc silnika (ISO 3046/1) Výkon motoru (ISO 3046/1)	kW/PS kW/KM	6,5/8,7
Maksymalna prędkość Maximální rychlost jízdy	km/h km/h	14
Kąt zgłębienia Úhel ohybu	° °	± 33
Promień skrętu Poloměr otáčení	mm mm	3 650
Zdolność pokonywania wzniesień (teoretyczna) Stoupavost (teoretická)	% %	45
Długość/szerokość/wysokość Délka / šířka / výška	mm mm	3 300/1 304/2 535
czas pracy akumulatora Provozní doba akumulátoru	h h	6,5

* Pomost podnośnika poziomy – Maszyna wyprostowana ** Wanna standardowa
* Horizontální ložný rám – Stroj přímo ** Korbá s předním vyklápěním

EZ17e

803
dualpower

Koparki gąsienicowe Pásová rýpadla

	Jed- nostka Jednotka	803 dualpower	EZ17e
Ciążar transportowy Přepravní hmotnost	kg kg	955–1 015	1 681
Ciążar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	1 052–1 115	1 797–2 151
Moc silnika zgodnie z ISO Výkon motoru dle ISO	kW/PS kW/KM	9,9/13	16,5
Głębokość kopania Hloubka hloubení	mm mm	1 763	2 323 2 483**
Maks. wysokość wyladunku Max. výška vyklápění	mm mm	2 012	2 439 2 553**
Promień urabiania Poloměr hloubení	mm mm	3 090	3 900 4 050**
Długość/szerokość / wysokość Délka / šířka / výška	mm mm	2 828/700–860/ 1 427*, 2 261	3 584/990–1 300/ 2 489

* Bez pałąka ROPS
* Bez stabilizátoru ROPS

** łącznie z olejem hydraulicznym
** včetně hydraulického oleje

Wibrator pograżalny z akumulatorem i przetwornicą zintegrowanymi w plecaku.
Ponorný vibrátor s batohem vybaveným bateriovým měničem



ACBe

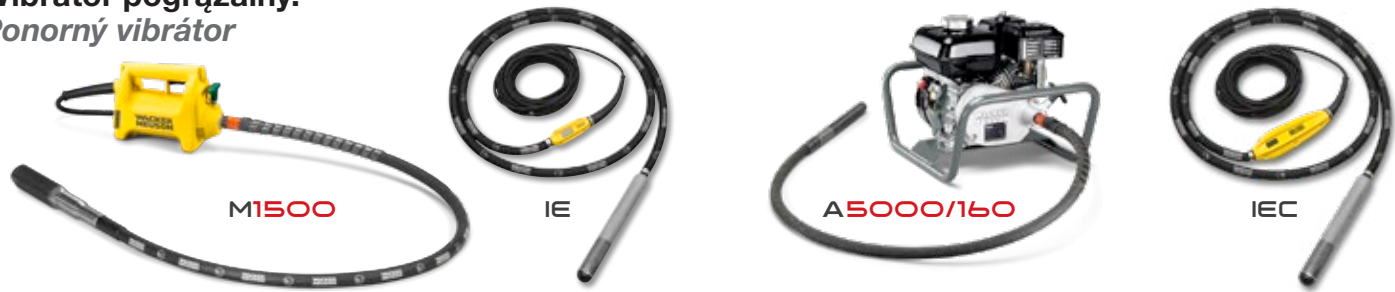


IEe

Wibrator pograżalny
Ponorný vibrátor

	Jed- nostka <i>Jednotka</i>	Przetwornica zintegrowana w plecaku ACBe	Wibrator pograżalny z akumulatorem IEe
Ciężar roboczy z/bez BP1000 <i>Provozní hmotnost s/bez BP1000</i>	kg <i>kg</i>	13,5/4,2	–
Ciężar roboczy z/bez BP500 <i>Provozní hmotnost s/bez BP500</i>	kg <i>kg</i>	10,25/4,2	–
Prąd znamionowy <i>Jmenovitý proud</i>	A <i>A</i>	20	–
Napięcie wejściowe/wyjściowe <i>Vstupní/výstupní napětí</i>	V <i>V</i>	51 (3–)/34 (3–)	–
Częstotliwość wyjściowa <i>Výstupní kmitočet</i>	Hz <i>Hz</i>	200	–
Moc wyjściowa <i>Výstupní výkon</i>	kW <i>kW</i>	0,79	–
Średnica buławy <i>Průměr hlavy vibrátoru</i>	mm <i>mm</i>	–	38/45/58
Długości węży <i>Délka hadice</i>	m <i>m</i>	–	1,5/3,0/5,0
Czas pracy po jednym naładowaniu akumulatora (BP1000) <i>Doba provozu na nabitou baterii (BP1000)</i>	h <i>h</i>	–	do 4 godzin <i>Doba provozu až 4 hodiny</i>

Wibrator pograżalny. Ponorný vibrátor



Basic: Wałki giętkie Basic: Ohebné hřídele

	Jednostka Jednotka	SM1-E	SM2-E	SM4-E	SMO-S	SM1-S	SM2-S	SM3-S	SM4-S	SM5-S	SM7-S	SM9-S
Długość Délka	m m	1	2	4	0,5	1	2	3	4	5	7	9
Ciężar Hmotnost	kg kg	1,5	2,5	4,3	1,3	2,7	4,3	5,9	7,1	9,3	12,9	15,1

Basic: Buławy wibracyjne Basic: Hlavy vibrátoru

	Jednostka Jednotka	H25	H25S	H25HA	H35	H35S	H35HA	H45	H45S	H45HA	H50HA	H55	H65
Średnica Průměr	mm mm	25	25	26	35	35	36	45	45	45	50	57	65
Długość Délka	mm mm	440	295	380	410	310	405	385	305	390	395	410	385
Ciężar Hmotnost	kg kg	1,3	0,8	1,3	2,1	1,6	2,3	3,4	2,8	3,3	3,9	5,3	6,2

Basic: Napęd Basic: Pohon

	Jednostka Jednotka	M1500	M2500	A5000/160	L5000/225
Napęd Pohon		Silnik uniwersalny z izolacją ochronną Univerzální motor s dvojitou izolací		Chłodzony powietrzem, jednocylindrowy, czterosuwowy, silnik benzynowy marki Briggs & Stratton XR750 Vzduchem chlazený, jednoválcový 4taktní benzinový motor značky Briggs & Stratton XR750	Chłodzony powietrzem, jednocylindrowy, czterosuwowy, silnik wysokoprężny marki Kohler Kohler Vzduchem chlazený, jednoválcový, čtyřtaktní naftový motor Kohler
Napięcie Napětí	V V	230 1~	230 1~	–	–
Prąd Proud	A A	6,5	7,8	–	–
Moc Výkon	kW/PS kW/KM	1,5	1,8	4/5,4	3,3/4,5
Ciężar Hmotnost	kg kg	5,3	5,9	23,7	35,6

Advanced: Wibrator pograżalny Advanced: Ponorný vibrátor

	Jednostka Jednotka	IE38	IE45	IE58
Średnica buławy Průměr hlavy vibrátoru	mm mm	38	45	58
Ø skutecznego zagęszczenia* Ø účinného zhutnění*	cm cm	–	–	–
Napięcie Napětí	V V	42	42	42
Prąd Proud	A A	5	8	12
Częstotliwość Frekvence	Hz Hz	200	200	200
Waż ochronny**/kabel zasilający Ochranná hadice**/přívodní kabel	m m	10/15	10/15	10/15

Advanced: Wibratory pograżalne z wbudowaną przetwornicą Advanced: Ponorné vibrátory s vestavěným konvertorem

IEC38	IEC45	IEC58
38	45	58
–	–	–
220–240 1~	220–240 1~	220–240 1~
3	4	5
50–60	50–60	50–60
10/15	10/15	10/15

* Niniejsze informacje nie są wiążące i opierają się na praktycznym doświadczeniu nabytym przez naszych klientów w określonych warunkach pracy. Niniejsze informacje mogą różnić się w innych warunkach pracy. Zawsze zalecamy najpierw przeprowadzanie próby prac betonowych w warunkach eksploatacyjnych urządzenia.

* Tyto informace jsou nezávazné, vycházejí z praktických zkušeností našich zákazníků za určitých provozních podmínek. Tyto informace se mohou za určitých podmínek lišit. Doporučujeme nejprve vyzkoušet zkušební betonáž za provozních podmínek.

** Maksymalna długość węży ochronnych, dostępne są różne długości węży ochronnych.

** Maximální délka ochranné hadice, k dispozici jsou různé délky hadí.

Wibrator pograżalny.
Ponorný vibrátor



Premium: Wibrator pograżalny
Premium: Ponorný vibrátor

	Jednostka Jednotka	IREN30	IREN38	IREN45	IREN58	IREN65
Sřednica buławy Průměr hlavy vibrátoru	mm	30	38	45	58	65
Ø skutecznego zageszczania* Ø účinného zhutnění*	cm	40	50	60	85	100
Napięcie Napětí	V	42/250	42/250	42/250	42/250	42/250
Prąd Proud	A	3,5/0,6	7/1,4	10/1,85	17,3/3	25/4,2
Częstotliwość Frekvence	Hz	200	200	200	200	200
Waż ochronny**/ Kabel zasilający Ochranná hadice**/ přívodní kabel	m	18/15	18/15	18/15	18/15	18/15

Premium: Wibratory pograżalne z wbudowaną przetwornicą
Premium: Ponorné vibrátory s vestavěným konvertorem

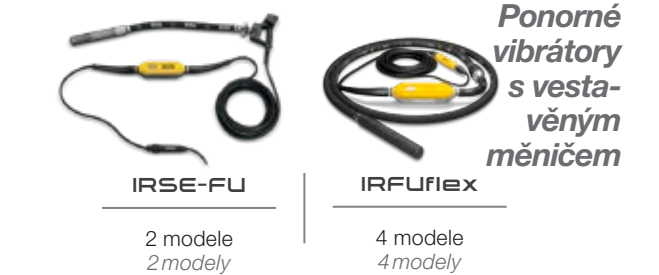
	Jednostka Jednotka	IRFU30	IRFU38	IRFU45	IRFU58	IRFU65	IRSE-FU45	IRSE-FU58
Sřednica buławy Průměr hlavy vibrátoru	mm	30	38	45	57	65	45	58
Ø skutecznego zageszczania* Ø účinného zhutnění*	cm	40	50	60	85	100	60	85
Napięcie Napětí	V	220–240 1~	220–240 1~	220–240 1~	220–240 1~	220–240 1~	220–240 1~	220–240 1~
Prąd Proud	A	2,2	3,5	4,8	6	7,5	4,8	6
Częstotliwość Frekvence	Hz	50–60	50–60	50–60	50–60	50–60	L 50–60	50–60
Waż ochronny**/ Kabel zasilający Ochranná hadice**/ přívodní kabel	m	15/15	15/15	15/15	15/15	15/15	0,8/15	0,8/15

Premium: Buławy wibracyjne
Premium: Hlavy vibrátoru

	Jednostka Jednotka	IRflex30	IRflex38	IRflex45	IRflex58
Sřednica buławy Průměr hlavy vibrátoru	mm	30	38	45	58
Ciężar Hmotnost	kg	6,7	10,7	12	17
Długość węża ochronnego maks. Max. délka ochranné hadice	m	10	10	10	10
Częstotliwość Frekvence	Hz	200	200	200	200
Wibracje Oscilace	obr./min ot/min	12 000	12 000	12 000	12 000

* Niniejsze informacje nie są wiążące i opierają się na praktycznym doświadczeniu nabytym przez naszych klientów w określonych warunkach pracy. Niniejsze informacje mogą różnić się w innych warunkach pracy. Zawsze zalecamy najpierw przeprowadzanie próby prac betonowych w warunkach eksploatacyjnych urządzeń.
* Tyto informace jsou nezávazné, vycházejí z praktických zkušeností našich zákazníků za určitých provozních podmínek. Tyto informace se mohou za určitých podmínek lišit. Doporučujeme nejprve vyzkoušet zkušeně betonáž za provozních podmínek.

Wibratory pograżalne z wbudowaną przetwornicą.
Ponorné vibrátory s vestavěným měničem



Premium: Wibrator pograżalny
Premium: Ponorný vibrátor

	Jednostka Jednotka	IRSEN30	IRSEN38	IRSEN45	IRSEN58
Sřednica buławy Průměr hlavy vibrátoru	mm	30	38	45	58
Ø skutecznego zageszczania* Ø skutecznego zageszczania*	cm	40	50	60	85
Napięcie Napětí	V	42/250	42/250	42/250	42/250
Prąd Proud	A	3,5/0,6	7/1,4	10/1,85	17,3/3
Częstotliwość Frekvence	Hz	200	200	200	200
Waż ochronny**/ Kabel zasilający Ochranná hadice**/	m	0,8/15	0,8/15	0,8/15	0,8/15

Premium: Przetwornice
Premium: Měnič

	Jednostka Jednotka	FUFlex4/230
Ciężar Hmotnost	kg	9,4
Napięcie wyjściowe Výstupní napětí	V	230
Prąd znamionowy Jmenovitý proud	A	6
Prąd wyjściowy Výstupní proud	A	3,5
Długość kabla Délka kabelu	m	15

** Maksymalna długość węży ochronnego, dostępne są różne długości węży ochronnych.
** Maximální délka ochranné hadice, k dispozici jsou různé délky hadic.

Wibratory przyczepne. Příložné vibrátory

Seria 2 Rada 2

AR26 ARFU26

7 modele
7 models
3 000–6 000 obr./min
3,00–6,47 kN



Seria 3 Rada 3

AR34

4 modele
4 models
3 000–6 000 obr./min
3,47–6,98 kN



Seria 4 Rada 4

AR43

4 modele
4 models
3 000–6 000 obr./min
10,10–10,52 kN



VT

Stół wibracyjny

Możliwość przygotowania na
życzenie

Vibrační stůl

Vyrobena podle přání zákazníka

Seria 5 Rada 5

AR52 AR53 AR54

9 modele
9 models
3 000–9 000 obr./min
13,77–14,14 kN



Seria 6 Rada 6

AR63 AR64

7 modele
7 models
1 500–9 000 obr./min
5,05–19,03 kN



Seria 7 Rada 7

AR75

7 modele
7 models
1 500–9 000 obr./min
10,29–26,56 kN



Seria PEV Rada PEV

PEV10 PEV14 PEV27 PEV45 PEV60

5 modele
5 models
8 000–16 500 obr./min
10–60 kN



Przetwornice częstotliwości.
Měnič frekvence

FUE M/S 75A



FUH20

FUE-M38



Listwa wibracyjna urządzenia
do wiązania drutu zbrojeniowego.
Rádlovačka pro armatury

P35A



DF16



Przetwornice częstotliwości
Měniče frekvence

	Jednostka Jednotka	FUE10 42/200W	FUE10 250/200W	FUE M/S 75A	FUE M/S 85A	FUE M/S 225A	FUH20	FUH35	FUH70*
Ciężar Hmotnost	kg	87	87	29,5	42	150	8,9	15	24
Napięcie wejściowe / wyjściowe Vstupní/výstupní napětí	V	400 3~/ 42 3~	415 3~/ 250 3~	400/ 42 3~	400/ 42 3~	400/ 42	230/ 42	230/ 42	230/ 42
Częstotliwość wejściowa / wyjściowa Vstupní/výstupní frekvence	Hz	50–60/ 0–200	50–60/ 0–200	50–60/ 0–200	50–60/ 0–200	50–60/ 0–200	50/ 200	50–60/ 200	50–60/ 200
Prąd wejściowy / wyjściowy Vstupní/výstupní proud	A	24,5/ 145	24,5/25	13/75	13/85	29/225	7,8/20	9,5/35	16/58
Kabel zasilający Přívodní kabel	m	3	3	2,5	2,5	–	1,5	2,2	2,2

Przetwornice częstotliwości
Měniče frekvence

	Jednostka Jednotka	FUE-M38
(Standardowe) stopnie mocy (Standardní) úrovně výkonu		17 A, 23 A, 31 A, 43 A, 57 A, 71 A*
Rozmiar obudowy 1 (17-43A) Rozměry pouzdra 1 (17-43A)	mm (Dl. x Szer. x Wys.) mm (D x Š x V)	800x1 200x400*
Rozmiar obudowy 2 (57+71A) Rozměry pouzdra 2 (57+71A)	mm (Dl. x Szer. x Wys.) mm (D x Š x V)	800x1 600x500*

* Inne rozmiary i poziomy mocy są dostępne na życzenie klienta.
* Na přání zákazníka jsou k dispozici i jiné velikosti a výkonnosti třídy.

Listwy wibracyjne
Mokry potěr

	Jednostka Jednotka	P35A
Ciężar Hmotnost	kg	15,5
Napęd Pohon		Chłodzony powietrzem jednocylindrowy, czterousuwowy silnik benzynowy Vzduchem chlazený, jednočlankový 4tákní benzinový motor
Moc Výkon	kW/PS kW/KM	1,2/1,6
Przy prędkości obrotowej Při ot/min	(obr./min) (ot/min)	7 000

* Dostępny typ urządzenia z 0–200 Hz
* K dispozici verze s 0–200 Hz

Urządzenie do wiązania drutu zbrojeniowego
Rádlovačka

	Jednostka Jednotka	DF16
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg	2,2
Liczba wiązań na pasmo drutu wiązkowego (magazyn) Počet vazeb na jeden pásek vázacího drátu (zásobník)	szt. szt.	77
Czas pojedynczego wiązania Rychlost vázání	Węzły / godz. Stýčky / h	ok. 1 000 ok. 1 000
Czas pojedynczego wiązania Rychlost vázání	Sek./węzły Sek. / stýčky	ok. 0,8 ok. 0,8
Średnica zewnętrzna prętów do związania Vnější průměr plného kulatého tyčového materiálu k vázání	mm	Minimum 6+6/ Maksimum 16+16
Wielkości dostawy wiązań Velikosti objednávek vazeb	drut stalowy pokryty miedzią s měděným povlakem ocelový drát	Opakowanie: 7 700 drutu wiązkowego Paleta: 138 600 drutu wiązkowego Balení: 7 700 vázacích drátů Paleta: 138 600 vázacích drátů

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNĚNÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLICNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLÉNÍ
GENERÁTORY, ČERPADLA, OSVĚTLENÍ

KOPARKI
BAGRY

ŁADOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADÁČE, DUMPERY

Ubijaki.
Pěch



Ubijaki akumulatorowe
Akumulátorové pěchy

3 modele
3 modely



Ubijak 2-suwowy
Dvoutaktní pěch

3 modele
3 modely



Ubijak 4-suwowy
Čtyřtaktní pěch

3 modele
3 modely



Ubijaki z silnikiem
wysokoprężnym
Naftový pěch

1 model
1 model

Ubijak
Vibrační pěch

	Jednostka Jednotka	AS30e	AS62e	AS68e	BS30	BS62-2	BS68-2
		Ubijaki akumulatorowe Akumulátorové pěchy			Ubijak 2-suwowy Dvoutaktní pěch		
Rozmiar stopy do ubijaka (B) Velikost pěchovacího nástavce B	mm mm	150	250	250	150	150/280	150/280
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	41,7	69,5	69,5	32	58	64
Skok stopy do ubijaka Výška zdvihu pěchovacího nástavce	mm mm	40	43	56	42	83	67
Maks. liczba uderzeń Max. počet přiklepů	(obr./min) (ot/min)	820	680	680	687	687	689
Typ silnika Typ pohonu		Silnik elektryczny Elektromotor	Silnik elektryczny Elektromotor	Silnik elektryczny Elektromotor	WM 80	WM 80c	WM 80c

	Jednostka Jednotka	BS50-4As	BS62-4As	BS68-4As	DS70
		Ubijak 4-suwowy Čtyřtaktní pěchy		Ubijak 4-suwowy Čtyřtaktní pěchy	Ubijaki z silnikiem wysokoprężnym Naftový pěch
Rozmiar stopy do ubijaka (B) Velikost pěchovacího nástavce B	mm mm	280	280	280	270
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	65	64	70	83
Skok stopy do ubijaka Výška zdvihu pěchovacího nástavce	mm mm	61	67	67	75
Maks. liczba uderzeń Max. počet přiklepů	(obr./min) (ot/min)	680	689	689	670
Typ silnika Typ pohonu		Honda GXR120	Honda GXR120	Honda GXR120	Yanmar L 48

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
ZAGĘSZCZANIE

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOWORCZE,
POMPY, OŚWIETLÉNIE,
GENERATORY, CERPÁDLA, OŚWETLENÍ

KOPARKI
BAGRY

ŁADOWNIA, WOZIDŁO
NAKLADĄCE, DUMPERY

Zagęszczarki jednokierunkowe.
Vibrační desky s pojazdem vpřed



Zagęszczarki jednokierunkowe
Jednosměrné vibrační desky

	Jednostka Jednotka	AP2560e	APS1030e	APS1135e	APS1340e	APS1550e	APS2050e
Ciężar roboczy (bez zbiornika wody/ze zbiornikiem wody) Provozní hmotnost (bez zásobníku na vodu/ se zásobníkem)	kg kg	133	51/53*	61/63*	73/75*	77/82	87/92
Siła odśrodkowa Odstředivá síla	kN kN	25	10	11	13	15	20
Szerokość robocza Pracovní šířka	mm mm	600	300	350	400	500	500
Częstotliwość Frekvence	Hz Hz	98	98	98	98	98	98
Silnik Silník		Silnik elektryczny Elektromotor			Silnik elektryczny Elektromotor		
Moc znamionowa silnika przy prędkości obrotowej 3 600 obr./min Elektrické zatížení při 3 600 ot/min	kW kW	–	–	–	–	–	–

	Jednostka Jednotka	BPS1030	BPS1135	BPS1340	BPS1550	BPS2050	DPS2050	WP1540	WP1550	WP1550e
Ciężar roboczy (bez zbiornika wody/ze zbiornikiem wody) Provozní hmotnost (bez zásobníku na vodu/se zásobníkem)	kg kg	53/58*	61/66*	71/75*	84/89	87/99	110/115	86–92	90–98	83–91
Siła odśrodkowa Odstředivá síla	kN kN	10	11	13	15	20	20	15	15	15
Szerokość robocza Pracovní šířka	mm mm	300	350	400	500	500	500	430	500	500
Częstotliwość Frekvence	Hz Hz	98	98	98	98	98	98	98	98	98
Silnik Silník		Honda GX 120			Briggs & Stratton XR750		Hatz 1B20	Honda GX 160		Silnik elektryczny / DireX Elektromotor/ DireX
Moc znamionowa silnika przy prędkości obrotowej 3 600 obr./min Elektrické zatížení při 3 600 ot/min	kW kW	2,6	2,6	2,6	–	–	–	3,6	3,6	–

* Ciężar zależny od wybranych opcji dodatkowych
* Hmotnost závisí na zvoleném volitelném vybavení

Zagęszczarki dwukierunkowe. Reverzní vibrační desky

APU3050e



DPU3750



DPU2540



DPU40



Zagęszczarki dwukierunkowe Reverzní vibrační desky

	Jednostka Jednotka	APU3050e	WPU1550A	BPU2540	DPU2540/50/60	BPU3050	DPU3050	DPU3060
		30 kN	15 kN	25 kN	25 kN		30 kN	
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	212	89–96	145	160/166/171	181	181	190–215*
Siła odśrodkowa Odstrědivá síla	kN kN	30	15	25	25	30	30	30
Szerokość robocza Pracovní šířka	mm mm	500	498	400	400/500/600	500	500	600
Wysokość (bez dyszla) Výška (bez vodící oje)	mm mm	728	556	666	736	777	777	777
Częstotliwość Frekvence	Hz Hz	90	98	90	90	90	90	90
Silnik Silník		Silnik elektryczny Elektromotor	Honda GX 160	Honda GX 160	Hatz 1 B 20	Honda GX270	Hatz 1 B 30	Hatz 1 B 30
Moc znamionowa Jmenovitý výkon	kW kW	3,1	3,6 (przy 3 600 obr./min) 3,6 (při 3 600 ot/min)	3,1 (przy 2 840 obr./min) 3,1 (při 2 840 ot/min)	3,1 (przy 2 800 obr./min) 3,1 (při 2 800 ot/min)	5,1 (przy 3 600 obr./min) 5,1 (při 3 600 ot/min)	4,2 (przy 2 800 obr./min) 4,2 (při 2 800 ot/min)	4,2 (przy 2 800 obr./min) 4,2 (při 2 800 ot/min)
Dostępna opcja rozrusznika elektrycznego Volitelně dostupný elektrický startér		●	–	–	–	–	○	○

	Jednostka Jednotka	DPU3070	BPU3750	DPU3750	DPU3760	DPU40	DPU45	BPU5545
		30 kN		37 kN	37 kN	40 kN	45 kN	55 kN
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	195	247	240	274	374	376	340
Siła odśrodkowa Odstrědivá síla	kN kN	30	37	37	37	40	45	55
Szerokość robocza Pracovní šířka	mm mm	700	500	500	600	604	604	604
Wysokość (bez dyszla) Výška (bez vodící oje)	mm mm	777	777	777	–	790	790	725
Częstotliwość Frekvence	Hz Hz	90	90	90	90	69	69	69
Silnik Silník		Hatz 1 B 30	Honda GX270	Hatz 1 B 30	Hatz 1 B 30	Yanmar L70V	L70V	Honda GX390
Moc znamionowa Jmenovitý výkon	kW kW	4,2 (przy 2 800 obr./min) 4,2 (při 2 800 ot/min)	5,1 (przy 3 600 obr./min) 5,1 (při 3 600 ot/min)	4,2 (przy 2 800 obr./min) 4,2 (při 2 800 ot/min)	4,2 (przy 2 800 obr./min) 4,2 (při 2 800 ot/min)	4,5 (przy 3 000 obr./min) 4,5 (při 3 000 ot/min)	4,5 (przy 3 000 obr./min) 4,5 (při 3 000 ot/min)	6,4 (przy 2 600 obr./min) 6,4 (při 2 600 ot/min)
Dostępna opcja rozrusznika elektrycznego Volitelně dostupný elektrický startér		–	–	○	●	●	●	–

– niedostępne
– nedostupné

● dostępne
● dostupné

○ opcja
○ volitelně

* Ciężar zależy od wybranych opcji dodatkowych
* Hmotnost závisí na zvolených doplňkových možnostech

ZERO EMISSION
ZERO EMISSIONTECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONUZAGĘSZCZANIE
HUTNENÍCIECIE I WYBURZANIE
DEMOLICNÍ TECHNIKAAGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERATORY, CERPADŁA, OŚWIETLENIEKOPARKI
BAGRYŁĄCZNIKI, WÓZDŁO
NAKLADACZE, DUMPERY

Zagęszczarki dwukierunkowe. Reverzní vibrační desky



DPU655S



DPU90

DPU130r

Zagęszczarki dwukierunkowe

	Jednostka Jednotka	DPU554S 55 kN	DPU655S 65 kN	DPU80 80 kN	DPU80r 80 kN	DPU90 90 kN
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	399–447*	480–527	756–771	709–724	756–771
Siła odśrodkowa Odstředivá síla	kN kN	55	65	80	80	90
Szerokość robocza Pracovní šířka	mm mm	604–750	710–860	670–770	670–770	670–770
Wysokość (bez dyszla) Výška (bez vodící oje)	mm mm	790	861	830	830	830
Częstotliwość Frekvence	Hz Hz	69	69	56	56	63
Silnik Motor		Hatz 1 D 42S	Hatz 1 D 81S	Kohler KDW 702	Kohler KDW 702	Kohler KDW 702
Moc znamionowa Jmenovitý výkon	kW kW	6,4 (przy 2 850 obr./min) 6,4 (při 2 850 ot/min)	9,6 (przy 2 800 obr./min) 9,6 (při 2 800 ot/min)	11 (przy 3 600 obr./min) 11 (při 3 600 ot/min)	11 (przy 3 600 obr./min) 11 (při 3 600 ot/min)	11,7 (przy 3 600 obr./min) 11,7 (při 3 600 ot/min)
Dostępna opcja rozrusznika elektrycznego Volitelně dostupný elektrický startér		○	○	●	●	●

	Jednostka Jednotka	DPU110 110 kN	DPU110r 110 kN	DPU110 Zestaw sprzężony Spojovací sada	DPU130r 130 kN
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	813–830	793–810	2 616	1 170
Siła odśrodkowa Odstředivá síla	kN kN	110	110	3*110	130
Szerokość robocza Pracovní šířka	mm mm	870–970	870–970	3 000	1 202
Wysokość (bez dyszla) Výška (bez vodící oje)	mm mm	830	830	830	996
Częstotliwość Frekvence	Hz Hz	60	60	60	58
Silnik Silník		Kohler KDW 702	Kohler KDW 1003	Kohler KDW 1003	Kohler KDW 1404
Moc znamionowa Jmenovitý výkon	kW kW	18,5 (przy 3 600 obr./min) 18,5 (při 3 600 ot/min)	18,5 (przy 3 600 obr./min) 18,5 (při 3 600 ot/min)	16 (przy 3 600 obr./min) 16 (při 3 600 ot/min)	21 (przy 2 700 obr./min) 21 (při 2 700 ot/min)
Dostępna opcja rozrusznika elektrycznego Volitelně dostupný elektrický startér		●	●	–	●

– niedostępne
– nedostupné

● dostępne
● dostupné

○ opcja
○ volitelně

* Ciężar zależy od wybranych opcji dodatkowych
* Hmotnost závisí na zvolených doplňkových možnostech

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNĚNÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERATORY, CERPADŁA, OŚWIETLENIE

KOPARKI
BAGRY

ŁĄCZNIKI, WÓZDŁO
NAKLADACZE, DUMPERY



Walce okořkowane
Univerzál ní válce

	Jednotka Jednotka	RTSC3
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	1 465
Średnica bębna Průměr válce	mm mm	520
Szerokość bębna Šířka válce	mm mm	560–820
Napęd Pohon		Chłodzony wodą, silnik wysokoprężny 3-cylindrowy Kohler Vodou chlazený 3válcový nařtový motor Kohler



Walce tandemowe
Tandemové válce

	Jednotka Jednotka	RD7
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	672/735/710*
Średnica bębna Průměr válce	mm mm	400
Szerokość bębna Šířka válce	mm mm	650
Napęd Pohon		Silnik wysokoprężny Hatz (do wyboru z rozrusznikiem elektrycznym), silnik benzynowy Honda, silnik wysokoprężny Yanmar Nařtový motor Hatz (volitelně s elektrickým startérem), benzinový motor Honda, nařtový motor Yanmar

* zależnie od wyposażenia
* v závislosti na vybavení

Walce.
Válce

RD18



RD40



Walce tandemowe
Tandemové válce

	Jednostka Jednotka	RD18-80	RD18-100	RD18-100C	RD24-100*	RD24-100C*	RD24-1000*	RD28-120**
Rodzaj walca Typ válce		Walec tandemowy Tandemový válec	Walec tandemowy Tandemový válec	Walec kombinowany Kombinovaný válec	Walec tandemowy Tandemový válec	Walec kombinowany Kombinovaný válec	Walec oscylacyjny Oscilační válec	Walec tandemowy Tandemový válec
Ciężar roboczy CECE Provozní hmotnost CECE	kg kg	1 580	1 670	1 630	2 475	2 385	2 525	2 695
Maks. ciężar roboczy Max. provozní hmotnost	kg kg	1 840	1 950	1 830	3 190	3 119	3 240	3 410
Szerokość bębna Šířka válce	mm mm	856	1 056	1 000	1 000	1 000	1 000	1 200
Występ z boku Boční převis	mm mm	–	–	–	55/55	55/55	55/55	55/55
Siła odśrodkowa I / II Odstředivá síla I/II	kN kN	25/16	25/16	25/16	46/28	46/28	46/28	52/32
Silnik Motor		Kubota D1105	Kubota D1105	Kubota D1105	Kubota D1803-CR	Kubota D1803-CR	Kubota D1803-CR	Kubota D1803-CR
Wydajność (ISO 14396) Výkon (ISO 14396)	kW/PS kW/KM	16,8/22,9	16,8/22,9	16,8/22,9	24/32,6	24/32,6	24/32,6	24/32,6

	Jednostka Jednotka	RD28-120C**	RD28-1200**	RD40-130	RD24e	RD28e	RD40-130C	RD40-1300
Rodzaj walca Typ válce		Walec kombinowany Kombinovaný válec	Walec oscylacyjny Oscilační válec	Walec tandemowy Tandemový válec	Walec tandemowy Tandemový válec	Walec tandemowy Tandemový válec	Walec kombinowany Kombinovaný válec	Walec oscylacyjny Oscilační válec
Maks. ciężar roboczy Max. provozní hmotnost	kg kg	3 320	3 470	4 920	3 000	3 410	4 790	5 230
Szerokość bębna Šířka válce	mm mm	1 200	1 200	1 300	1 110	1 250	1 300	1 300
Występ z boku Boční převis	mm mm	55/55	55/55	63/63	–	55	63/63	63/63
Siła odśrodkowa I / II Odstředivá síla I/II	kN kN	52/32	52/32	64/39	25/16	46/28	–	64/39
Silnik Motor		Kubota D1803-CR	Kubota D1803-CR	Kubota V2403-CR	Silnik elektryczny Elektromotor	Silnik elektryczny Elektromotor	Kubota V2403-CR	Kubota V2403-CR
Wydajność (ISO 14396) Výkon (ISO 14396)	kW/PS kW/KM	24/32,6	24/32,6	37,4/50,9	16,8	24	37,4/50,9	37,4/50,9

	Jednostka Jednotka	RD45-140	RD45-140C	RD45-1400
Rodzaj walca Rodzaj walca		Walec tandemowy Tandemový válec	Walec kombinowany Kombinovaný válec	Walec oscylacyjny Oscilační válec
Ciężar roboczy CECE Provozní hmotnost CECE	kg kg	4 345	3 995	4 435
Maks. ciężar roboczy Max. provozní hmotnost	kg kg	5 300	4 960	5 640
Szerokość bębna Šířka válce	mm mm	1 380	1 380	1 380
Występ z boku Boční převis	mm mm	63/63	63/63	63/63
Siła odśrodkowa I / II Odstředivá síla I/II	kN kN	64/39	64/39	64/39
Silnik Silnik		Kubota V2403-CR	Kubota V2403-CR	Kubota V2403-CR
Wydajność (ISO 14396) Výkon (ISO 14396)	kW/PS kW/KM	37,4/50,9	37,4/50,9	37,4/50,9

* RD24 i RD28: Dostępne również bez DPF, z silnikiem Kubota D1703, 18,5 kW / 25,2 PS.
** RD28: Dostępne również bez DPF, z silnikiem Kubota D1703, 18,5 kW.
** RD24 i RD28: K disposici též bez DPF, s motorem Kubota D1703, 18,5 kW / 25,2 KM.
** RD28: K disposici též bez DPF, s motorem Kubota D1703, 18,5 kW.

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNENÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLICNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOWORCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERATORY, CERPADŁA, OŚWIETLÉNÍ

KOPARKI
BAGRY

ŁADOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADACZE, DUMPERY

Walce.
Válce



Walce do robót ziemnych
Válce na zeminu s jedním hutnicím válcem

	Jed- nostka Jednotka	RC50	RC50p	RC70	RC70p	RC70vo
Maks. ciężar roboczy Max. provozní hmotnost	kg kg	6 040	5 530	8 040	6 920	6 830
Ciężar roboczy z ROPS (CECE) Provozní hmotnost se systémem ochrany proti převrácení (CECE)	kg kg	4 815	4 935	6 320	6 190	6 105
Szerokość bębna Šířka válce	mm mm	1 370	1 370	1 680	1 680	1 680
Występ z boku po lewej / prawej stronie Volný prostor na levé/pravé straně	mm mm	65 / 65	65 / 65	80 / 70	80 / 70	80 / 70
Promień skrętu (wewnątrz) Poloměr otáčení (vnitřní)	mm mm	3 375	3 375	3 310	3 310	3 310
Rodzaj bębna Typ běhounu	– –	plaski / niepodzielony hladký/nedělený	okołkowany s kolíky	plaski / niepodzielony hladký/nedělený	okołkowany s kolíky	plaski / niepodzielony hladký/nedělený
Rozmiar opon z tyłu Velikost zadních pneumatik	– –	AW 12,4–24 8 PR	TR 12,4–24 8 PR	AW 14,9–24 8 TL	TR 14,9–24 8 TL	AW 14,9–24 8 TL
Napęd Pohon	– –	Silnik wysokopiętny Kubota V3307-CR-T		Naftový motor Kubota V3307-CR-T		
Wydajność (ISO 14396) Výkon (ISO 14396)	kw kw	55,4	55,4	55,4	55,4	55,4
Pojemność zbiornika paliwa Kapacita palivové nádrže	l l	123	123	123	123	123
Bezstopniowa regulacja prędkości Plynulá regulace otáček	km/h km/h	0–12,5	0–12,5	0–12,5	0–12,5	0–12,5
Zdolność pokonywania wzniesień z wibracją/ bez wibracji Stoupavost s vibracemi/ bez vibrací	% %	55 / 60	55 / 60	55 / 60	55 / 60	55 / 60
Siła odśrodkowa z przodu I / II Odštědivá síla vpředu I/II	kN kN	69	69	125 / 95	125	123

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNENÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERATORY, ČERPADLA, OSVĚTLENÍ

KOPARKI
BAGRY

ŁĄCZNIKI, WÓZDŁO
NAKLADÁČE, DUMPERY

Młoty.
Bourací kladiva



Młoty benzynowe
Benzinová bourací kladiva

	Jed- nostka Jednotka	BH40	BH55				BH65		
Dł. x Szer. x Wys. (bez narzędzia) D x Š x V (bez nástroje)	mm mm	843x492 x318	777x492 x346	777x492 x346	833x492 x346	848x492 x346	858x492 x346	905x492 x346	905x492 x346
Ciężar (bez narzędzi) Hmotnosť (bez nástrojů)	kg kg	20,5	23	23	24	24	24	25	25
Oprawka narzędziowa Držák nástroje	mm mm	Ø 27x80	Ø 27x80	hex 25x108	hex 28x160	Ø 27x80	hex 25x108	hex 28x160	hex 32x160
Liczba uderzeń Počet přiklepů	obr./min ot/min	1 650	1 300	1 300	1 300	1 250	1 250	1 250	1 250
Energia pojedynczego uderu Energie jednoho přiklepu	J J	40	55	55	55	65	65	65	65
Moc robocza Jmenovitý výstupní výkon	kW kW	1,6	1,6	1,6	1,6	1,7	1,7	1,7	1,7
Pojemność baku Kapacita nádrže	l l	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8

	Jed- nostka Jednotka	BH55rw		
Dł. x Szer. x Wys. (bez narzędzia) D x Š x V (bez nástroje)	mm mm	842x492x346	898x492x346	898x492x346
Ciężar (bez narzędzi) Hmotnosť (bez nástrojů)	kg kg	25	26	26
Oprawka narzędziowa Držák nástroje	mm mm	Ø 27x80	hex 28x160	hex 32x160
Liczba uderzeń Počet přiklepů	obr./min ot/min	1 350	1 350	1 350
Energia pojedynczego uderu Energie jednoho přiklepu	J J	55	55	55
Moc robocza Jmenovitý výstupní výkon	kW kW	1,6	1,6	1,6
Pojemność baku Kapacita nádrže	l l	1,8	1,8	1,8

Przecinarka do cięcia nawierzchni.
Řezačky spár



Przecinarka do cięcia nawierzchni
Řezačky spár

	Jed- nostka Jednotka	BFS735	BFS940
Dł. x Szer. x Wys. D x Š x V	mm mm	830x488x880	840x575x1 010
Ciężar Weight	kg kg	69	86
Maks. średnica tarczy Max. průměr řezného kotouče	mm mm	350	350–400
Maks. głębokość cięcia Max. hloubka řezu	mm mm	120	145
Średnica otworu montażowego tarczy Stopka pro uchycení kotouče	mm mm	25,4	25,4
Moc silnika przy 3 600 obr./ min Výstupní výkon při 3 600 ot/min	kW kW	3,7	6,3
Pojemność zbiornika paliwa Kapacita benzínové nádrže	l l	4,3	5,3

	Jed- nostka Jednotka	BF1345	BFS1350
Dł. x Szer. x Wys. D x Š x V	mm mm	860x575x1 010	890x575x1 010
Ciężar Hmotnost	kg kg	93	94
Maks. średnica tarczy Max. průměr řezného kotouče	mm mm	350–450	350–500
Maks. głębokość cięcia Max. hloubka řezu	mm mm	170	195
Średnica otworu montażowego tarczy Stopka pro uchycení kotouče	mm mm	25,4	25,4
Moc silnika przy 3 600 obr./ min Výstupní výkon při 3 600 ot/min	kW kW	8,7	8,7
Pojemność zbiornika paliwa Kapacita benzínové nádrže	l l	6,1	6,1

Przecinarka.
Řezačka



BTS635S

Przecinarki
Řezačka

	Jed- nostka Jednotka	BTS635S
Dł. x Szer. x Wys. D x Š x V	mm mm	825 x 315 x 420
Ciężar Hmotnost	kg kg	11,6
Maks. średnica tarczy Max. průměr řezného kotouče	mm mm	350
Maks. głębokość cięcia Max. hloubka řezu	cm cm	12,8
Średnica otworu montażowego tarczy Stopka pro uchycení kotouče	mm mm	25,4
Moc Výkon	kW kW	4,3
Pojemność zbiornika paliwa Kapacita benzínové nádrže	l l	1,1

Oświetlenie.
Osvětlení



Maszt oświetleniowy
Osvětlovací těleso

	Jednostka Jednotka	LTN5
Długość / szerokość / wysokość Délka / šířka / výška	mm mm	2 620 / 1 165 / 2 700
Ciężar Hmotnost	kg kg	695
Maks. wysokość masztu Max. výška stožáru	m m	7,8
Rodzaj lampy Typ osvětlení	W W	Panel multi-LED (4 x 400 W)
Powierzchnia oświetlenia Osvětlovací plocha	m² m²	30 200 (5 Lux min)
Silnik Motor	- -	Yanmar (2TNV70)
Czas pracy (tylko światło) Doba provozu (pouze světlo)	h h	115

Agregaty prądowórcze.
Generátory



Charging Box
Charging Box

	Jednostka Jednotka	CB250
Ciężar Hmotnost	kg kg	650
Wymiary Rozměry	mm mm	1 480 x 820 x 1 105
Klasa ochrony Třída ochrany	- -	IP54
Zakres temperatury Teplotní rozsah	°C °C	Temperatura otocenia -20 – +40 Teplota okolního prostředí -20 – +40
Chłodzenie Chlazení	- -	Chłodzona powietrzem Chlazení vzduchem
Częstotliwość elektryczna Elektrická frekvence	Hz Hz	50
Moc znamionowa Jmenovitý výkon	kVA kVA	50
Czas ładowania Doba nabíjení	h h	< 4,5 (16 A)
Wydajność Kapacita	kWh kWh	25

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNĚNÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLLENIE
GENERÁTORY, ČERPADLA, OSVĚTLÉNÍ

KOPARKI
BAGRY

ŁĄDOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADÁČE, DUMPERY



GV5003



GS12Ai

Agregaty prądowórcze

	Jednostka Jednotka	GV 2500	GV 5000	GV 5003	GV7000	GV7003	GS12
Długość / szerokość / wysokość Délka / šířka / výška	mm mm	623/409/500	729/500/536	729/500/536	729/500/536	729/500/536	960/640/667
Ciężar własny Hmotnosť (naprázdno)	kg kg	41	61	75	72	81	175
Moc ciągła Prúbežný (primárny) výkon	kVA kVA	2,1	4	1~ 3,4, 3~ 4,2	5,4	1~ 3,4, 3~ 6	1~ 6,94, 3~ 11,83
Prąd znamionowy Jmenovitý proud	A przy 1~ A przy 3~ A při 1~ A při 3~	10,0 –	18,8 –	14,1 8	25,1 –	14,1 10,8	27,1 17,1
Częstotliwość Frekvence	Hz Hz	50	50	50	50	50	50
Producent silnika Výrobce motoru		Honda	Honda	Honda	Honda	Honda	Honda
Zawartość zbiornika (paliwo) Objem nádrže (palivo)	l l	11	11	11	11	11	24
Gniazda podłączeniowe Pripojení zásuvek		2x Schuko 230 V, 16 A	2x Schuko 230 V, 16 A	1x Schuko 230 V, 16 A 1xCEE 230V, 16A 1xCEE 400V, 16A	1xSchuko 230 V, 16 A 1xCEE 230V, 32A	1xSchuko 230 V, 16 A 1xCEE 230V, 16 A 1xCEE 400V, 16A	2xSchuko 230 V, 16 A 1xCEE 230V, 16 A 1xCEE 400V, 16 A

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNENÍ

CIECIE I WYBURZANIE
BOURACÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERATORY, ČERPADLA, OSVĚTLENÍ

KOPARKI
BAGRY

ŁĄDOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADÁČE, DUMPERY

Pompy. Pumpy



PG2



PTS4A



PT3A

Pompy do wody czystej Cepadla na čistou vodu

	Jednostka Jednotka	PG2	PG3
Średnica króćca ssawnego i złącza rurowego ciśnieniowego Průměr spojů sacího a tlakového potrubí	mm mm	50	75
Długość/szerokość / wysokość Délka / šířka / výška	mm mm	480/375/395	515/405/460
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	24	31
Całkowita wysokość podnoszenia Celková výška zdvihu	m m	30	30
Maks. wydajność pompy Max. kapacita přečerpávání	l/min l/min	600	1 000
Maks. średnica cząstek stałych Max. průměr pevných částic	mm mm	6,5	6,5
Producent silnika Výrobce motoru		Honda	Honda

Pompy membranowe

	Jednostka Jednotka	PDI2A	PDI3A
Średnica króćca ssawnego i złącza rurowego ciśnieniowego Průměr spojů sacího a tlakového potrubí	mm mm	50	75
Długość/szerokość / wysokość Délka / šířka / výška	mm mm	996/455/585	1 057/455/589
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	59	63
Całkowita wysokość podnoszenia Celková výška zdvihu	m m	15	15
Maks. wydajność pompy Max. kapacita přečerpávání	l/min l/min	189	333
Maks. średnica cząstek stałych Max. průměr pevných částic	mm mm	38	41
Producent silnika Výrobce motoru		Honda	Honda

Pompy odśrodkowe

	Jednostka Jednotka	PT2A	PT3A	PTS4A
Średnica króćca ssawnego i złącza rurowego ciśnieniowego Průměr spojů sacího a tlakového potrubí	mm mm	50	80	100
Długość/szerokość / wysokość Délka / šířka / výška	mm mm	550/466/501	673/508/571	915/890/890
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	43	67	150
Całkowita wysokość podnoszenia Celková výška zdvihu	m m	32	29,5	32
Maks. wydajność pompy Max. kapacita přečerpávání	l/min l/min	625	1 315	2 609
Maks. średnica cząstek stałych Max. průměr pevných částic	mm mm	25	38	50
Producent silnika Výrobce motoru		Honda	Honda	Honda

Pompy.
Pumpy



1~ pompy do wody brudnej
1~ čerpadla na znečištěnou vodu

	Jednostka Jednotka	PST2 400	PST3 750	PS2 500	PSA2 500	PS2 800	PSA2 800	PS2 1500
Średnica rury odprowadzającej Průměr odvodušňovacího potrubí	mm mm	50	80	50	50	50	50	50
Długość/szerokość/wysokość Délka / šířka / výška	mm mm	265 / 185 / 330	285 / 184 / 389	185 / 185 / 355	220 / 185 / 355	187 / 187 / 341	223 / 187 / 341	187 / 187 / 600
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	11,3	19	9,5	10	13,2	13,8	32,5
Całkowita wysokość podnoszenia Celková výška zdvihu	m m	12	18	11	11	15	15	17,5
Maks. wydajność pompy Max. kapacita přečerpávání	l/min l/min	200	300	220	220	310	310	420
Maks. średnica cząstek stałych Max. průměr pevných částic	mm mm	9,5	7	6	6	6	6	6
Napięcie Napětí	V V	230	230	230	230	230	230	230

3~ pompy do wody brudnej 1,5–3,7 kW
3~ čerpadla na znečištěnou vodu 1,5–3,7 kW

	Jednostka Jednotka	PS2 1503	PS3 1503	PS2 1503L	PSA2 1503L*	PS2 2203	PS3 2203	PS2 2203L	PSA2 2203L**	PS2 3703	PS3 3703	PS4 3703
Średnica rury odprowadzającej Průměr odvodušňovacího potrubí	mm mm	50	75	50	50	50	75	50	50	50	75	100
Długość/szerokość/wysokość Délka / šířka / výška	mm mm	235 / 215 / 550	235 / 215 / 550	240 / 240 / 392	240 / 240 / 482	235 / 215 / 570	235 / 215 / 570	240 / 240 / 412	240 / 240 / 482	285 / 250 / 655	285 / 250 / 655	285 / 250 / 675
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	29	29	19,5	20	32	32	23	23,5	55	55	55
Całkowita wysokość podnoszenia Celková výška zdvihu	m m	21,5	14,4	20	20	26	20,4	24	24	36,5	29	18
Maks. wydajność pompy Max. kapacita přečerpávání	l/min l/min	430	670	420	420	500	800	530	530	450	900	1 440
Maks. średnica cząstek stałych Max. průměr pevných částic	mm mm	8,5	8,5	8,5	8,5	8,5	8,5	8,5	8,5	8,5	8,5	8,5
Napięcie Napětí	V V	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400

3~ pompy do wody brudnej 5,5–11 kW
3~ čerpadla na znečištěnou vodu 5,5–11 kW

	Jednostka Jednotka	PS3 5503	PS4 5503	PS4 7503HH	PS4 7503HF	PS4 11003HH	PS4 11003HF
Średnica rury dprowadzającej Průměr odvodušňovacího potrubí	mm mm	75	100	100	100	100	100
Długość/szerokość wysokość Délka / šířka / výška	mm mm	305 / 260 / 695	305 / 260 / 705	330 / 315 / 785	330 / 315 / 785	375 / 350 / 805	375 / 350 / 805
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	66	66	93	93	130	130
Całkowita wysokość podnoszenia Celková výška zdvihu	m m	32	22,5	40	31	48,5	32,5
Maks. wydajność pompy Max. kapacita přečerpávání	l/min l/min	1 100	1 750	1 400	2 040	1 440	2 440
Maks. średnica cząstek stałych Max. průměr pevných částic	mm mm	8,5	8,5	8,5	20	8,5	20
Napięcie Napětí	V V	400	400	400	400	400	400

* Dostępny automatyczny typ urządzenia: PSA2 1503L: ciężar: 20 kg, wysokość: 482 mm.
** Dostępny automatyczny typ urządzenia: PSA2 2203L: ciężar: 23,5 kg, wysokość: 482 mm.
* Dostupná automatická verze: PSA2 1503L: hmotnost: 20 kg, výška: 482 mm.
** Dostupná automatická verze: PSA2 2203L: hmotnost: 23,5 kg, výška: 482 mm.

Koparki gąsienicowe.
Pásová rýpadla



Koparki gąsienicowe
Pásová rýpadla

	Jednostka Jednotka	803 dualpower	HPU8	803
Ciężar transportowy Převážní hmotnost	kg	955–1 015	190*	931–992
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg	1 052–1 115	192*	1 029–1 115
Moc silnika zgodnie z ISO Výkon motoru dle ISO	kW/PS kW/KM	9,9/13	7,5/10	9,9/13
Głębokość kopania Hloubka hloubení	mm	1 763	/	1 763
Maks. wysokość wyladunku Max. výška vyklápění	mm	2 012	/	2 012
Promień urabiania Poloměr hloubení	mm	3 090	/	3 090
Długość / szerokość / wysokość Délka / šířka / výška	mm	2 828/700–860/1 427**, 2 261	930/720/836	2 828/700–860/1 427**, 2 261

* Łącznie z olejem hydraulicznym
** Bez palaka ROPS
* Včetně hydraulického oleje
** Bez stabilizátoru ROPS

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNĚNÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERÁTORY, ČERPADLA, OSVĚTLENÍ

KOPARKI
RYPADLA

ŁADOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADÁČE, DUMPERY

Koparki gąsienicowe.
Pásová rýpadla

ET16



EZ17e



EZ17



Koparki gąsienicowe
Pásová rýpadla

	Jednostka Jednotka	ET16	EZ17	EZ17e
Ciężar transportowy Prepravní hmotnost	kg kg	1 402–1 602	1 595–1 822	1 681
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	1 529–1 842	1 724–1 950	1 797–2 151
Moc silnika zgodnie z ISO Výkon motoru dle ISO	kW/PS kW/KM	13,8/18,5	13,8/18,5	16,5
Głębokość kopania Hloubka hloubení	mm mm	2 242 2 413*	2 326 2 486*	2 323 2 483*
Maks. wysokość wyładunku Max. výška vyklápění	mm mm	2 371 2 493*	2 436 2 550*	2 439 2 553*
Promień urabiania Poloměr hloubení	mm mm	3 700 3 861*	3 899 4 050*	3 900 4 050*
Długość/szerokość / wysokość Délka / šířka / výška	mm mm	3 644/990–1 300/2 285	3 585/990–1 300/2 362	3 584/990–1 300/2 489

* Długie ramię łyżki (opcja)
* Lžíče s dlouhou násadou (volitelné)

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNĚNÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERATORY, CERPADŁA, OŚWIETLENÍ

KOPARKI
RYPADLA

ŁADOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADACZE, DUMPERY

Koparki gąsienicowe.
Pásová rýpadla



ET18



ET20



ET24

Koparki gąsienicowe
Pásová rýpadla

	Jednostka Jednotka	ET18	ET20	ET24
Ciężar transportowy Převážní hmotnost	kg kg	1 582–2 060	1 862–2 182	2 057–2 401
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	1 725–2 203	2 005–2 526	2 200–2 746
Moc silnika zgodnie z ISO Výkon motoru dle ISO	kW/PS kW/KM	13,8/18,5	13,8/18,5	13,8/18,5
Głębokość kopania Hloubka hloubení	mm mm	2 202 2 402*	2 483 2 683*	2 402 2 602*
Maks. wysokość wyładunku Max. výška vyklápění	mm mm	2 510 2 621*	2 713 2 836*	2 748 2 870*
Promień urabiania Poloměr hloubení	mm mm	3 802 3 989*	4 129 4 317*	4 146 4 334*
Długość/szerokość / wysokość Délka / šířka / výška	mm mm	3 854/990–1 300/2 285	4 049/990–1 300/2 295**	4 022/1 400/2 392
Vertical Digging System VDS Vertical Digging System VDS	° °	(15°)**	(15°)**	(15°)**

* Długie ramię łyżki (opcja)
** Opcja
* Lžíce s dlouhou násadou (volitelné)
** Volitelné

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNĚNÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERATORY, CERPADŁA, OŚWIETLENÍ

KOPARKI
RYPADLA

ŁADOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADACZE, DUMPERY

Koparki gąsienicowe.
Pásová rýpadla



Koparki gąsienicowe
Pásová rýpadla

	Jednostka Jednotka	EZ26	ET35	EZ36
Ciężar transportowy Převážní hmotnost	kg	2 469–3 161	3 365–4 276	3 530–4 446
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg	2 571–3 513	3 450–4 361	3 720–4 945
Moc silnika zgodnie z ISO Výkon motoru dle ISO	kW/PS kW/KM	15,8/21,5	18,2/24,4	18,2/24,4
Głębokość kopania Hloubka hloubení	mm	2 544–2 744	3 245/3 166–3 497/3 416*	3 247/3 172–3 497/3 422*
Maks. wysokość wyładunku Max. výška vyklápění	mm	2 840–2 970	3 337–3 489*	3 336/3 411–3 489/3 564*
Promień urabiania Poloměr hloubení	mm	4 613–4 805	5 270–5 507*	5 298–5 582*
Długość/szerokość / wysokość Délka / šířka / výška	mm	4 266/1 570/2 414	5 268/5 271**/ 1 630 2 491/2 711**	4 881/5 508**/ 1 750 2 491/2 711**
Vertical Digging System VDS Vertical Digging System VDS	°	(15°)**	(15°)**	(15°)**

* Długie ramię łyżki (opcja)
** Opcja
* Lžíce s dlouhou násadou (volitelné)
** Volitelné

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNĚNÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERATORY, CERPADŁA, OŚWIETLENÍ

KOPARKI
RÝPADLA

ŁADOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADÁČE, DUMPERY

Koparki gąsienicowe.
Pásová rýpadla



Koparki gąsienicowe
Pásová rýpadla

	Jednostka Jednotka	ET42	EZ50	ET58	EZ80
Ciężar transportowy Převážní hmotnost	kg kg	3 807–4 609	4 607–5 454	4 807–5 630	7 588–8 877
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	4 032–4 824	4 847–5 685	5 052–6 386	7 918–9 544
Moc silnika zgodnie z ISO Výkon motoru dle ISO	kW/PS kW/KM	32,5/46	32,5/46	33,4/45,4	42/56,3
Głębokość kopania Hloubka hloubení	mm mm	3 344 3 544*	3 467 3 667*	3 767 4 017*	3 919 4 169*
Maks. wysokość wyladunku Max. výška vyklápění	mm mm	3 573 3 703*	3 655 3 784*	3 834 3 995*	4 587 4 749*
Promień urabiania Poloměr hloubení	mm mm	5 489 5 678*	5 988 6 105*	6 039 6 277*	6 955 7 190*
Długość/szerokość / wysokość Délka / šířka / výška	mm mm	5 146/1 750/2 494	5 467–6 035* / 1 960 / 2 555–2 667	5 446*–5 455/1 960/ 2 550–2 661	6 939–6 944* / 2 250/ 2 562–2 738

* Długie ramię łyżki (opcja)
** Volitelné
* Lžice s dlouhou násadou (volitelné)
** Volitelné

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNĚNÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERATORY, CERPADŁA, OŚWETLENÍ

KOPARKI
RYPADLA

ŁADOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADACZE, DUMPERY

Koparki gąsienicowe.
Pásová rýpadla



Koparki gąsienicowe
Pásová rýpadla

	Jednostka Jednotka	ET65
Ciężar transportowy Prepravní hmotnost	kg kg	5 806–6 682
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	6 078–7 358
Moc silnika zgodnie z ISO Výkon motoru dle ISO	kW/PS kW/KM	42/56,3
Głębokość kopania Hloubka hloubení	mm mm	3 757 4 003* 3 879** 4 184***
Maks. wysokość wyladunku Max. výška vyklápění	mm mm	3 993 4 714* 4 684** 4 916***
Promień urabiania Poloměr hloubení	mm mm	6 224 6 508* 6 601** 6 890***
Długość / szerokość / wysokość Délka / šířka / výška	mm mm	6 100–6 210**/ 1 950/2 478–2 654

* Długie ramię łyżki (opcja)
** Volitelné
* Lžice s dlouhou násadou (volitelné)
** Volitelné



Koparki gąsienicowe
Pásová rýpadla

	Jednostka Jednotka	ET90
Ciężar transportowy Prepravní hmotnost	kg kg	8 348–9 625
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	8 710–10 506
Moc silnika zgodnie z ISO Výkon motoru dle ISO	kW/PS kW/KM	55,4/75,3
Głębokość kopania Hloubka hloubení	mm mm	4 325 4 625* 4 379** 4 679***
Maks. wysokość wyladunku Max. výška vyklápění	mm mm	5 066 5 272* 5 674** 5 940***
Promień urabiania Poloměr hloubení	mm mm	7 331 7 620* 7 596** 7 889***
Długość / szerokość / wysokość Délka / šířka / výška	mm mm	6 468–7 139**/ 2 250/2 562–2 744**

* Długie ramię łyżki (opcja)
** Volitelné
* Lžice s dlouhou násadou (volitelné)
** Volitelné

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNENÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERÁTORY, ČERPADLA, OSVĚTLENÍ

KOPARKI
RÝPADLA

ŁADOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADÁČE, DUMPERY

Koparki gąsienicowe.
Pásová rýpadla



Koparki gąsienicowe
Pásová rýpadla

	Jednostka Jednotka	ET145
Cieężar transportowy Převážní hmotnost	kg	14 917–15 701
Cieężar roboczy Provozní hmotnost	kg	15 551–17 275
Moc silnika zgodnie z ISO Výkon motoru dle ISO	kW/PS kW/KM	55,4/75,3
Głębokość kopania Hloubka hloubení	mm	4 981 5 481*
Maks. wysokość wyładunku Max. výška vyklápění	mm	5 620 5 945*
Promień urabiania Poloměr hloubení	mm	8 261 8 727*
Długość/szerokość / wysokość Délka / šířka / výška	mm	7 720/7 788*/2 490/2 786

* Długie ramię łyzki (opcja)
* Lžíce s dlouhou násadou (volitelné)

Koparka mobilna.
Kolová rýpadla



Koparka kołowa
Kolová rýpadla

	Jednostka Jednotka	EW65
Cieężar transportowy Převážní hmotnost	kg	6 472–7 720
Cieężar roboczy Provozní hmotnost	kg	6 755–8 647
Moc silnika zgodnie z ISO Výkon motoru dle ISO	kW/PS kW/KM	42/56,3
Głębokość kopania Hloubka hloubení	mm	3 531 3 831* 3 596** 3 895***
Maks. wysokość wyładunku Max. výška vyklápění	mm	4 207 4 389* 4 961** 5 195***
Promień urabiania Poloměr hloubení	mm	6 220 6 504* 6 590** 6 877***
Długość/szerokość / wysokość Délka / šířka / výška	mm	6 207–6 425/2 088/2 952

* Długie ramię łyzki (opcja)
** Łamany wysięgnik (opcja)
*** Ogumienie bliźniacze
* Lžíce s dlouhou násadou (volitelné)
** Dělené rameno (volitelné)
*** Dvojité pneumatiky

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNENÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWORCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERÁTORY, ČERPADLA, OSVĚTLENÍ

KOPARKI
RÝPADLA

ŁADOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADÁČE, DUMPERY

Koparka mobilna.
Kolová rýpadla



Koparka kołowa
Kolová rýpadla

	Jednostka Jednotka	EW100
Ciężar transportowy Prepravní hmotnost	kg	10 320–11 550
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg	10 625–11 855
Moc silnika zgodnie z ISO Výkon motoru dle ISO	kW/PS kW/KM	55/75 100/136*
Maks. głęb. kopania Max. hloubka hloubení	mm	4 968
Maks. wysokość wyładunku Max. výška vyklápění	mm	6 260
Maks. promień urabiania Max. poloměr hloubení	mm	7 713
Długość / szerokość / wysokość Délka / šířka / výška	mm	6 707 / 2 450 / 2 963

* silnik opcjonalny
* voliteľný motor



ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNENÍ

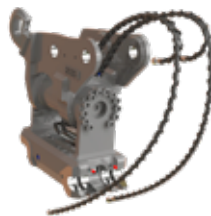
CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWORCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERATORY, CERPADŁA, OŚWIETLENÍ

KOPARKI
RYPADLA

ŁĄDOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADĄCE, DUMPERY

Osprzęt dodatkowy koparki. Přídavná zařízení pro rýpadla



	803	ET16	EZ17	EZ17E	ET18	ET20	ET24	EZ26	ET35	EZ36	ET42	EZ50	ET58	ET65	EZ80	ET90	EW100	ET145
Łyżka głęboka z zębami <i>Lžice se zuby</i>	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Łyżka głęboka z nożem <i>Lžice s břitem</i>		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Łyżka do rowów <i>Lžice na čištění příkopů nebo výkopů</i>	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Łyżka uchylna <i>Otočná korba</i>		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Młot hydrauliczny <i>Hydraulické kladivo</i>	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
EasyLock <i>EasyLock</i>		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
EasyLock z Powertilt <i>EasyLock s Powertilt</i>			x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Easy Lock z Powertilt i hakiem ładunkowym <i>Easy Lock s Powertilt s nakládacím hákem</i>			x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Lehnhoff mechaniczny <i>Lehnhoff mechanický</i>	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lehnhoff hydrauliczny <i>Lehnhoff hydraulický</i>		x																
Lehnhoff hydrauliczny z hakiem ładunkowym <i>Lehnhoff hydraulický s nakládacím hákem</i>			x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lehnhoff hydrauliczny z Powertilt i hakiem ładunkowym <i>Lehnhoff hydraulický s Powertilt a nakládacím hákem</i>			x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Oilquick hydrauliczny <i>Oilquick hydraulický</i>																		x
Oilquick hydrauliczny z Powertilt i hakiem ładunkowym <i>Oilquick hydraulický s Powertilt a nakládacím hákem</i>																		x
ACB mechaniczne <i>ACB mechanický</i>																		
Arden mechaniczny <i>Arden mechanický</i>	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		x	x	x	x	
Arden hydrauliczny <i>Arden hydraulický</i>											x	x	x	x	x	x	x	x
Geith mechaniczny <i>Geith mechanický</i>			x			x		x										
Geith hydrauliczny <i>Geith hydraulický</i>									x	x	x	x	x	x		x	x	
Geel hydrauliczny z Powertilt i hakiem ładunkowym <i>Geel hydraulický s Powertilt a nakládacím hákem</i>				x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

EasyLock + PT + hak ładunkowy wszędzie oprócz 803/ET16/ET145

Lehnhoff hydr. (bez haka ładunkowego) TYLKO ET16

Lehnhoff hydrauliczny z hakiem ładunkowym i PT + hak ładunkowy wszystkie oprócz 803/ET16

EasyLock + PT + LH celkové, kromě 803/ET16/ET145

Lehnhoff hydr. (kromě LH) POUZE ET16

Lehnhoff hydraulický s LH a PT, vše kromě 803/ET16

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNĚNÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLÉNÍ
GENERÁTORY, ČERPADLA, OSVĚTLÉNÍ

KOPARKI
RYPADLA

ŁADOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADÁČE, DUMPERY

Ładowarki kołowa.
Kolové nakladače



Ładowarki kołowe
Kolové nakladače

	Jednostka Jednotka	WL20e	WL28e	WL20	WL25	WL28	WL32
Moc Výkon	kW/PS kW/KM	–	–	18,4/25	18,4/25	18,4/25 (33,3/45,3 // 40,1/54,5)	45/61,2
Pojemność łyłki Objem lžice	m ³ m ³	0,19	0,42	0,19	0,30	0,42	0,47
Wysokość / szerokość Výška / šířka	mm mm	1 939–2 336/ 1 025	1 931–2 418/ 1 251	1 880–2 302 / 1 076	1 843–2 360/ 1 194	1 890–2 395/ 1 250	2 351/1 414
Ciężar Hmotnost	kg kg	2 170–2 350	2 800–3 300	2 000–2 150	2 380–2 550	2 800–3 300	3 400
Prędkość jazdy opcjonalna pręd. jazdy Rychlost jizdy Volitelná rychlost jizdy	km/h km/h	0–15	0–15 (20, 25)	0–20	0–20	0–20 0–30	0–20 0–28
Ciężar wywracający z łyłką* Překlopné zatížení (lžice)	kg kg	1 550–1 620	1 860–2 510	1 215–1 437	1 393–1 958	1 910–2 640	2 032–2 269
Maks. wysokość sworznia obrotu łyłki / maks. wysokość wysypu Max. výška bodu otáčení lžice/max. výška vyklápění	mm mm	2 710/2 017	2 584/1 718	2 693/2 011	2 540–2 871 / 1 720–2 022	2 560/1 700	3 208/2 300
Wewnętrzny promień skrętu Vnitřní poloměr	mm mm	1 205	1 504	1 219	1 343–1 480	1 510	1 731

* Pomost podnošnika poziomy – Maszyna wyprostowana
* Horizontální stožár – Stroj přímo

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNĚNÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERATORY, CERPADŁA, OŚWIETLENIE

KOPARKI
BAGRY

ŁADOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADĄCE, DUMPERY

Ładowarki kołowa.
Kolové nakladače



Ładowarki kołowe
Kolové nakladače

	Jednostka Jednotka	WL34	WL38
Moc Výkon	kW/PS kW/KM	45/61 (55,4/75)	45/61 (55,4/75)
Pojemność łyżki Objem lžice	m³ m³	0,62	0,64
Wysokość / szerokość Výška / šířka	mm mm	2 220–2 420/1 550	2 371–2 548/1 570
Ciężar Hmotnost	kg kg	3 900	4 300
Prędkość jazdy opcjonalna pręd. jazdy Rychlost jizdy Volitelná rychlost jizdy	km/h km/h	0–20 0–28	0–20 0–28
Ciężar wywracający z łyżką* Překlápěcí zatížení se lžicí*	kg kg	2 925–3 055	3 719
Maks. wysokość sworznia obrotu łyżki / maks. wysokość wysypu Max. výška bodu otáčení lžice/ max. výška vyklápění	mm mm	3 270/2 460	3 251/2 379
Wewnętrzny promień skrętu Vnitřní poloměr	mm mm	1 680	1 640

* Pomost podnošnika poziomy – Maszyna wyprostowana
* Horizontální stožár – Stroj přímo

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNĚNÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERATORY, CERPADŁA, OŚWIETLENI

KOPARKI
BAGRY

ŁADOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADACZE, DUMPERY

Ładowarki kołowa.
Kolové nakladače



WŁ44



WŁ52



WŁ54

Ładowarki kołowe
Kolové nakladače

	Jednostka Jednotka	WŁ44	WŁ52	WŁ54
Moc Výkon	kW/PS kW/KM	45/61 (55,4/75)	55,4/75	55,4/75
Pojemność łyżki Objem lžice	m ³ m ³	0,80	0,85	0,90
Wysokość / szerokość Výška / šířka	mm mm	2 332–2 528/1 830	2 498–2 680/1 810	2 495–2 553/1 847
Ciężar Weight	kg kg	4 600	5 100	5 800
Prędkość jazdy opcjonalna pręd. jazdy Rychlost jízdy Volitelná rychlost jízdy	km/h km/h	0–20 0–30	0–20 0–30	0–20 0–30
Ciężar wywracający z łyżką* Překlopné zatížení se lžicí*	kg kg	3 327	3 949	3 270–3 583
Maks. wysokość sworznia obrotu łyżki / maks. wysokość wysypu Max. výška bodu otáčení lžice/ max. výška vyklápění	mm mm	3 200/2 430	3 240/2 470	3 671/2 864
Wewnętrzny promień skrętu Vnitřní poloměr	mm mm	1 990	1 910	1 674

* Pomost podnošnika poziomy – Maszyna wyprostowana
* Horizontální stožár – Stroj přímo

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNENÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERATORY, CERPADŁA, OŚWIETLENIE

KOPARKI
BAGRY

ŁADOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADĄCE, DUMPERY

Ładowarki kołowa.
Kolové nakladače



Ładowarki kołowe
Kolové nakladače

	Jednostka Jednotka	WL60	WL70	WL95	WL110
Moc Výkon	kW/PS kW/KM	74,4/101,2	100/136	100/136 (115/156)	115/156
Pojemność łyłki Objem lžice	m ³ m ³	1,00	1,10	1,55	1,80
Wysokość / szerokość Výška / šířka	mm mm	2 693/1 829	2 693/1 829	3 060/2 390	3 060/2 390
Ciężar Weight	kg kg	5 930	7 140	10 387	11 250
Prędkość jazdy opcjonalna pręd. jazdy Rychlost jízdy Volitelná rychlost jízdy	km/h km/h	0–20 0–30 0–40	0–20 0–30 0–40	0–20 0–40	0–20 0–40
Ciężar wywracający z łyłką* Překlopné zatížení se lžicí*	kg kg	3 674	4 762	6 529	7 739
Maks. wysokość sworznia obrotu łyłki / maks. wysokość wysypu Max. výška bodu otáčení lžice/ max. výška vyklápění	mm mm	3 686/2 841	3 686/2 840	3 820/2 860	3 820/2 860
Wewnętrzny promień skrętu Vnitřní poloměr	mm mm	1 666	1 666	2 450	2 450

* Pomost podnošnika poziomy – Maszyna wyprostowana
* Horizontální stožár – Stroj přímo

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNENÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERATORY, CERPADŁA, OŚWIETLENI

KOPARKI
BAGRY

ŁADOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADACZE, DUMPERY

Ładowarka teleskopowa. Teleskopické manipulátory



TH412



TH412e



TH522

TH627

Ładowarki teleskopowe Teleskopické manipulátory

	Jednostka Jednotka	TH412e
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	2 750–3 100
Obciążenie użytkowe (maks.) Užitečná nosnost (max.)	kg kg	1 250
Napęd jezdny Systém pohonu	–	Elektryczne
Stopnie prędkości Rychlosti jízdy	–	2
Prędkość jazdy (opcjonalnie) Rychlost jízdy (opcjonalnie)	km/h km/h	0–15 (20, 25)
Wysokość / szerokość Výška / šířka	mm mm	1 995 / 1 564
Promień zawracania mierzony po kołach Poloměr otáčení přes pneumatiky	mm mm	2 695
Wysokość wysypu Výsypná výška	mm mm	3 630

Ładowarki teleskopowe Teleskopické manipulátory

	Jednostka Jednotka	TH412	TH522	TH627
Moc Výkon	kW/PS kW/KM	18,4/25 (33,3/45,3)	45/61	55,4/75
Pojemność tyżki Objem lžice	m³ m³	0,45	0,71	0,85
Wysokość / szerokość Výška / šířka	mm mm	1 995 / 1 564	1 950 / 1 808	1 985 / 1 960
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	2 750–2 900	4 200	4 200–5 000
Prędkość jazdy opcjonalna pręd. jazdy Rychlost jízdy Volitelná rychlost jízdy	km/h km/h	0–20 0–30	0–20 0–30	0–20 0–30
Maks. obciążenie użytkowe (LSP 500 mm) Max. užitečná nosnost (LSP 500 mm)	kg kg	1 250	2 200	2 700
Maks. wysokość składowania/wysokość wysypu Maximální stohovací výška/výsypná výška	mm mm	4 301 / 3 566	5 156 / 4 520	5 790 / 5 005
Promień zawracania Poloměr otáčení přes pneumatiky	mm mm	2 695	3 281	3 670

ZERO EMISSION
ZERO EMISSIONTECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONUZAGĘSZCZANIE
HUTNENÍCIĘCIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKAAGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERÁTORY, ČERPADLA, OSVĚTLENÍKOPARKI
BAGRYŁADOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADACZE, DUMPERY

Osprzęt dodatkowy ładowarki kołowej i ładowarki teleskopowej (wybór). *Přídavná zařízení pro kolové nakladače a teleskopické manipulátory (výběr)*



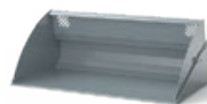
Łyżka 4-w-1
(z zębami)
Lžíce 4 v 1
(s rozrývacími zuby)



Łyżka do materiałów lekkich
Lžíce na lehké materiály



Łyżka boczna
Lžíce s bočním výsypem



Łyżka wyrównująca
Planýrovací lžíce



Łyżka z chwytakiem
Drapák



Łyżka do kamieni
Lžíce na kameny



Łyżka z sitem
Lžíce na potěr



Widły do palet
Paletovací vidle



Widły do palet
(składane)
Paletovací vidle
(skládací)



Widły do palet
(regulowane hydraulicznie)
Paletové vidle
(hydraulicky nastavitelné)



Widły do betonu
Povrchová fréza



Chwytnik doniczek
Drapák na květináče



Frezarka do pniaków
Fréza na pařezy



Mulczer
Mulčovač



Pług śnieżny
Sněžný pluh



Pług śnieżny V
Sněžný pluh do V



Zamiatarka
Zametací rotační kartáč



Kosiarka
ze skrzynią zasypową
Mulčovač
se záchytnou vanou



Świder ziemny
Zemní vrták

Wozidło kołowe. Kolové dumpery



1501



1601

1001



DW20



Wozidła kołowe Kolové dumpery

	Jednostka Jednotka	DW15e	1001	1501	1601	DW20
Obciążenie użytkowe Užitečná nosnosť	kg kg	1 500	1 000	1 500	1 500	2 000
Ciężar roboczy Provozni hmotnost	kg kg	1 966–2 025	1 230–1 500	1 336	1 336	1 955–2 545
Wanna (usypiana na gładko / usypiana z górką) Lžíce (rovnorné vyložení / halda)	l l	650/800	415/525	650/800	829/1 044	950/1 280
Typ silnika Typ pohonu		Silnik elektryczny	Yanmar 3TNV76	Yanmar 3TNV76	Yanmar 3TNV76	Yanmar/Diesel 3TNV76
Moc znamionowa Jmenovitý výkon	Ah/kWh Ah/kWh	300/14,4	–	–	–	–
Moc silnika (ISO 3046/1) Výkon motoru (ISO 3046/1)	kW/PS kW/KM	6,5/8,7	18,9/25,7	18,9/25,7	18,9/25,7	18,9/25,7
Maksymalna prędkość Maximální rychlost jízdy	km/h km/h	14	14	16	16	20
Kąt zgłębienia Úhel ohybu	° °	± 33	± 33	± 33	± 33	±36
Promień skrętu Poloměr otáčení	mm mm	3 650	3 200	3 300	3 300	3 700
Zdolność pokonywania wzniesień (teoretyczna) Stoupavost (teoretická)	% %	45	45	50	50	60
Długość / szerokość / wysokość Délka / šířka / výška	mm mm	3 300/1 304/2 535	3 080/1 180/2 580	3 220**/1 305/2 550	3 310/1 305/2 550	3 784/1 497/2 738

** Wanna obrotowa przechylana

** Otočná vyklápěcí korba

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNĚNÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERATORY, CERPADŁA, OŚWIETLENÍ

KOPARKI
BAGRY

ŁADOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADACE, DUMPERY

Wozidło kołowe.
Kolové dumpery



Wozidła kołowe
Kolové dumpery

	Jednostka Jednotka	DW30*	DW40	DW50
Obciążenie użytkowe Užitečná nosnost	kg kg	3 000	4 000	5 000
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	2 048–2 506	2 640–2 950	3 235–3 642
Wanna (usypana na gładko / usypana z górką) Lžíce (rovnoměrné vyložení / halda)	l l	1 420/1 800*	1 800/2 300	2 000/2 650
Typ silnika Typ pohonu		Yanmar/Diesel 3 TNV 76	Perkins/Diesel 403J-E17T	Deutz TD 2.2
Moc silnika (ISO 3046/1) Výkon motoru (ISO 3046/1)	kW/PS kW/KM	18,9/25,7	36/49	45/59,7
Maksymalna prędkość Maximální rychlost jízdy	km/h km/h	20	25	25/30***
Kąt zgięcia Uhel ohybu	° °	± 36	± 36	± 37
Promień skrętu Poloměr otáčení	mm mm	3 800	4 030	4 280
Zdolność pokonywania wzniesień (teoretyczna) Stoupavost (teoretická)	% %	60	60	45
Długość / szerokość / wysokość Délka / šířka / výška	mm mm	3 786/1 730/2 778	4 269/1 780/2 857	4 498/1 915/2 783

* Wanna przechylana do przodu ** Wanna obrotowa przechylana *** opcjonalnie
* Korba s předním vyklápěním ** Otočná vyklápěcí korba *** volitelně

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNĚNÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERATORY, CERPADŁA, OŚWIETLENÍ

KOPARKI
BAGRY

ŁADOWNIKA, WOZIDŁO
NAKLADACZE, DUMPERY

Wozidło kołowe.
Kolové dumpery



Wozidła kołowe
Kolové dumpery

	Jednostka Jednotka	DW60	DW90
Obciążenie użytkowe Užitečná nosnost	kg kg	6 000	9 000
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	4 496–5 148	5 196–5 893
Wanna (usypana na gładko / usypana z górką) Lžíce (rovnoměrné vyložení / halda)	l l	2 700*/3 600*	3 600*/4 500*
Typ silnika Typ pohonu		Chłodzony wodą silnik Deutz TD 2.2 Silník vysokopřepěžný	Chłodzony wodą silnik Deutz TD 2.9 Silník vysokopřepěžný
Moc silnika (ISO 3046/1) Výkon motoru (ISO 3046/1)	kW/PS kW/KM	44,5/59,7	55,4/75,3
Maksymalna prędkość Maximální rychlost jízdy	km/h km/h	25	25
Kąt zgięcia Uhel ohybu	° °	± 29	± 28
Promień skrętu Poloměr otáčení	mm mm	5 125	5 750
Zdolność pokonywania wzniesień (teoretyczna) Stoupavost (teoretická)	% %	60	60
Długość / szerokość / wysokość Délka / šířka / výška	mm mm	4 496*/2 328*/3 241*	4 670*/2 486*/3 280*

Opcjonalnie dostępna z kabiną operatora * Wanna przechyłana do przodu ** Wanna obrotowa przechyłana
Volitelně k dispozici s kabinou * Korbá s předním vyklápěním ** Otočná vyklápěcí korbá

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNĚNÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERÁTORY, ČERPADLA, OSVĚTLENÍ

KOPARKI
BAGRY

ŁADOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADĄCE, DUMPERY

Wozidla Dual View.
Dumpery Dual View



Wozidla kołowe
Kolové dumpery

	Jednostka Jednotka	DV45	DV60	DV90	DV100	DV125
Obciążenie użytkowe Užitečná nosnost	kg kg	4 200	6 000	9 000	10 000	12 500
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg kg	4 114–4 640	4 148–4 733	4 691–5 444	4 716–5 095	6 335–6 585
Wanna (usypana na gładko / usypana z górką) Lžíce (rovnoměrné vyložení / halda)	l l	1 810*/2 400*	2 700*/3 500*	3 750*/4 600*	4 150*/5 000*	5 900*/7 000*
Typ silnika Typ motoru		Perkins 403J-E17T	Deutz TD 2.9 (wyłącznie DOC)	Deutz TD 2.9 (jen DOC)	Deutz TD 2.9 (jen DOC)	Deutz TD 3.6
Moc silnika Výkon motoru	kW/PS kW/KM	36,0	55,4/75,3	55,4/75,3	55,4/75,3	100
Maksymalna prędkość Maximální rychlost jízdy	km/h km/h	25	30	30	30	25
Kąt zgięcia Úhel ohybu	° °	–	± 29	± 28	± 28	± 28
Promień skrętu (zewnętrzny) Poloměr otáčení (vnější)	mm mm	4 465	6 110**	6 620**	6 660	7 188
Zdolność pokonywania wzniesień Stoupavost	% %	45	55	50	50	50
Długość/szerokość / wysokość Délka / šířka / výška	mm mm	4 400/1 780/ 2 400–3 275	4 448/2 230/ 3 377	4 622/2 420/ 3 382	4 660/2 420/ 3 382	5 342/2 540/ 3 063

* Wanna przechyłana do przodu ** Wanna obrotowa przechyłana
* Korba s předním vyklápěním ** Otočná vyklápěcí korba

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNĚNÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERATORY, CERPADŁA, OŚWETLENÍ

KOPARKI
BAGRY

ŁĄDOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADACZE, DUMPERY

Wozidło gąsienicowe.
Pásové dumpery



Wozidło gąsienicowe
Pásové dumpery

	Jednostka Jednotka	DT05e	DT10e	DT05	DT08	DT10
Maks. obciążenie użytkowe Max. užitečné zatížení	kg	540	1 000	500	800	1 000
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg	500	890–1 030	495–620	595–710	665–915
Moc silnika Výkon motoru	kW/PS kW/KM	5,5/7,5	2/2,75	4,9/6,6	6,8/9,2	9,7/13,2
Prędkość jazdy Rychlost jízdy	km/h km/h	3	4	4	4	4
Zdolność pokonywania wzniesień z ładunkiem Stoupavost při zatížení	maks. % maks. %	36	36	36	36	30
Wanna (usypana na gładko / usypana z górką) Lžíce (rovnomerné vyložení / halda)	l l	260**/290**	334*** / 427***	273*** / 313***	334*** / 387***	367 / 427
Długość / szerokość / wysokość Délka / šířka / výška	mm mm	1 024**/589** / 1 185**	1 803***/790*** / 1 270***	1 630***/660*** / 1 185***	1 660***/790*** / 1 240	1 800/790 / 1 280

* Wersja na benzynę ** Wersja na olej napędowy *** Wanna standard **** Wanna obrotowa
* Benzinová verze ** Naftová verze *** Verze s předním vyklápěním **** Verze s otočnou vyklápecí korbou

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNENÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERATORY, CERPADŁA, OŚWIETLENÍ

KOPARKI
BAGRY

ŁADOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADĄCE, DUMPERY

Wozidło gąsienicowe.
Pásové dumpery



Wozidło gąsienicowe
Pásové dumpery

	Jednostka Jednotka	DT12	DT15	DT23
Maks. obciążenie użytkowe Max. užitečné zatížení	kg	1 200	1 500	2 300
Ciężar roboczy Provozní hmotnost	kg	685/940	1 345/1 695	2 265
Moc silnika Výkon motoru	kW/PS kW/KM	12/16,3	15/20,4	18,5/25,2
Prędkość jazdy Rychlost jízdy	km/h km/h	4	4/7,5	5/11
Zdolność pokonywania wzniesień z ładunkiem Stoupavost při zatížení	maks. % maks. %	36	27	36
Wanna (usypana na gładko / usypana z górką) Lžíce (rovnoměrné vyložení / halda)	l l	393*/446*	660*/800*	1 100/1 400
Długość / szerokość / wysokość Délka / šířka / výška	mm mm	1 882/790/1 280	2 674*/1 080*/2 585*	3 304/1 300/2 523

* Wanna standardowa
* Korba s předním vyklápěním

ZERO EMISSION
ZERO EMISSION

TECHNIKA BETONU
TECHNIKA NA ÚPRÁVU BETONU

ZAGĘSZCZANIE
HUTNENÍ

CIECIE I WYBURZANIE
DEMOLIČNÍ TECHNIKA

AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE,
POMPY, OŚWIETLENIE
GENERATORY, CERPADŁA, OŚWIETLENÍ

KOPARKI
BAGRY

ŁĄDOWARKA, WOZIDŁO
NAKLADĄCE, DUMPERY

Notatki.
Poznámky

[illegible][illegible]

Wacker Neuson – all it takes.



Technika betonu
Technika betonu



Ubijaki wibracyjne
Vibrační pěchy



Zagęszczarki
Zhutňovače



Walce
Válce



Cięcie i wyburzanie
Bourací technika



Agregaty prądowłórcze
Generátory



Oświetlenie
Osvětlení



Pompy
Pompy



Koparki
Rýpadla



Ładowarki kołowe
Kolové nakladače



Ładowarki teleskopowe
Teleskopické manipulátory



Wozidła
Vozidla



Finansowanie
Financování



Naprawa i
konserwacja
Oprawy a
údržba



Akademia
Akademia



EquipCare i
EquipCare Pro
EquipCare a
EquipCare Pro



Wynajem
Pronájem



eStore
eStore



Części
zamienne
Náhradní díly



Maszyny
używane
Použité stroje



ConcreTec
ConcreTec



Specjaliści od
betonu
Odborníci na
beton

